

Ontbrekende jaarrekeningen vormen groot probleem

WILLEMSTAD — Er ontbreken nog verschillende jaarrekeningen van overheids-nv's en stichtingen over 2011, 2012 en 2013. Deze moeten zo snel mogelijk worden opgemaakt en worden toegestuurd naar het College financieel toezicht Curaçao en Sint Maarten (Cft) anders komt de controleerbaarheid van de begroting 2015 in het geding. Dit meldt het Cft in een brief aan Financiën-minister José Jardim.

Het Cft heeft dit verzoek ook gedaan voor de voorgaande jaren. “Helaas hebben wij lang niet alle jaarrekeningen ontvangen. Voor 2011 en 2012 ontbreekt nog steeds een aantal belangrijke jaarrekeningen van overheidsvennootschappen, zoals die van Aquallectra, Curoil en Refineria di Korsou”, schrijft het Cft. De jaarrekeningen zijn van belang voor de controleerbaarheid van de begroting 2015, aangezien de financiële situatie van deze entiteiten een risico vormt voor de begroting en/of de realisatie van de meerjarige dividendraming daarin, aldus het Cft. “Daarbij zijn de reeds binnengekomen jaarrekeningen voor 2012 van de overheidsvennootschappen grotendeels niet tijdig aangeleverd. Wat betreft de stichtingen heeft het Cft tot op heden geen recente jaarrekeningen ontvangen en daarom geen zicht op hun financiële posities. Gaarne ontvangt het Cft ook een compleet overzicht van alle ontvangen jaarrekeningen van de stichtingen.” Alhoewel de overheidsentiteiten op afstand staan van de Landsbegroting, zegt het Cft, kunnen zij een aanzienlijk risico vormen voor de overheidsfinanciën. “Het is daarom van groot belang dat

er zicht is op de financiële positie van de overheidsentiteiten. Daarbij dient in ogenschouw genomen te worden dat de resultaten van de overheidsvennootschappen opgenomen moeten worden in de jaarrekening van het Land, aangezien zij deel uit maken van de verplichte toelichting bij de jaarrekening.”

Het Cft wijst erop dat een onvolledig overzicht zal leiden tot een niet-goedkeurende controleverklaring van de overheidsaccountant Soab en een afwijkend oordeel van de Algemene Rekenkamer. Het college wijst tevens op de wettelijke termijnen die gesteld zijn voor het opstellen, goedkeuren en vaststellen van de jaarrekeningen. “Hiervoor geldt dat, in overeenstemming met Boek 2 van het Burgerlijk Wetboek Curaçao, kleine en middelgrote privaatrechtelijke rechtspersonen acht maanden na het afsluiten van het boekjaar hun jaarrekening vastgesteld moeten hebben en grote privaatrechtelijke rechtspersonen maximaal zes maanden na het afsluiten van het boekjaar. Voorts behoren volgens de code Corporate Governance artikel 3.5 de jaarrekeningen maximaal vijf maanden na het afsluiten van het boekjaar opgemaakt te worden.”

Het Cft verzoekt de regering met klem om de privaatrechtelijke rechtspersonen actief hierop te wijzen en er zorg voor te dragen dat zij de jaarrekeningen op tijd zullen indienen. “Mochten de jaarrekeningen om wat voor reden nog niet zijn vastgesteld na het verstrijken van de wettelijke termijn, dan dienen wij de voorlopig opgemaakte jaarrekeningen alsnog te ontvangen.”

Vervolg op pagina 6



Opkomst ‘verplichte’ zomerschool niet 100 procent

ORANJESTAD — 34 van de 44 mavoscholieren, 9 docenten, één van de twee persoonlijke mentoren en een maatschappelijk werker waren gisterochtend bij de aftrap van de pilot ‘Zomerschool’ van Colegio Arubano. Coördinator Whitney Kock kijkt vanmorgen tevreden terug op de eerste dag en gaat er positief van uit dat de tien ontbrekende scholieren ‘een goede reden kunnen geven’ voor hun afwezigheid. Welke consequentie afwezigheid zonder goede reden heeft, wil Colegio niet kwijt.

door onze verslaggevers
Mirte de Rozario
en **Nynke Wiersma**

Over twee weken stroomt de zomerschoolgroep in bij de overige 219 ‘Colegianen’ die beginnen aan havo 4 of die zijn blijven zitten. Kock is docent op Colegio Arubano en coördinator van de pilot. Human Resources-adviseur Josefina Schotborg (haar achternaam stond gisteren in het artikel ‘Zwijgzame zomerschool van start’ verkeer) ondersteunt hem. Vanmorgen vlak voor aanvang van de tweede lesdag, spreken ze met *Amigoe*. “Toen ik gisteren om kwart over zeven over het schoolplein liep, zag ik al een groot aantal mij onbekende scholieren onder de boom wachten. Ik ken de Colegio-scholieren van gezicht, dus ik wist dat dit de groep voor de zomerschool was”, zegt Kock. “Prima op tijd, een goede instelling.” Kock vertelt dat om half acht in de lerarenkamer de aftrap van de zomerschool begon, met een introductie van de docenten en uitleg wat de persoonlijke mentor en de maatschappelijk werker doen en hoe het rooster is opgebouwd. “Om acht uur begon de eerste les.”

In vrije tijd
Schotborg is betrokken bij de werving van de docenten voor de zomerschool. Van de



Deelnemers aan de zomerschool van Colegio Arubano

negen zijn er twee van Colegio Arubano, drie van Colegio San Nicolas, één van de Universiteit van Aruba en één van EPI. Een docent is gepensioneerd en de negende was voorheen werkzaam als docent. Kock benadrukt dat ze allemaal docent zijn en lesbevoegdheid hebben. “Het is een goede samenstelling van docenten”, vinden zowel Schotborg als Kock. Dat er niet meer docenten van Colegio meewerken aan de zomerschool, is hun eigen keuze, aldus Schotborg. “Het is vakantieperiode, we kunnen docenten niet verplichten om hun vrije tijd op te geven. Er hadden zich wel meer docenten aangemeld, maar zij konden door onvoorziene omstandigheden uiteindelijk toch niet. We zijn heel blij met de docenten die dit in hun vakantie doen.” Een van de docenten is Natalie Geerman, ze geeft economie. Zij vertelt vandaag in de pauze aan *Amigoe* dat het voordeel van de zomerschool is dat je kunt zien waar de scholieren straks extra hulp nodig hebben. “We signa-

leren het en koppelen terug naar de mentor. Als het schooljaar echt begint, worden deze scholieren ingedeeld in klassen bij de reguliere havo-leerlingen, en dan is het lastiger om eventuele achterstanden te signaleren en aan te pakken.”.

Absent

Tien scholieren kwamen op de eerste dag niet opdagen. De zomerschool is verplicht, zo stelde Colegio enkele maanden geleden bij het bekendmaken van de plannen voor bijscholing. Wat betekent dat voor deze tien afwezige leerlingen? Kock wijst in zijn kamer op een stapel dossiers. “Daar zitten ook files tussen van de zomerschooldeelnemers. Wie in deze periode niet aan de zomerschool kan meedoen, kon een bewijs daarvan sturen, zoals een vliegticket.” Hij moet de dossiers nog doornemen om te weten of alle tien op de hoogte zijn van de zomerschool en of ze een goede reden voor afwezigheid hebben. De coördinator zegt dat het oorspronkelijke plan van

Colegio Arubano was om de zomerschool te koppelen aan de toelating. “Maar we zagen in dat het heel moeilijk is om zo’n verandering op korte termijn in te voeren.” Hij zal per scholier de omstandigheden van afwezigheid bekijken en wil nog niet vooruitlopen op eventueel te nemen maatregelen.

Stilte

Voor de scholieren die er wel zijn - zonder uniform, dat hoeven ze pas aan als de school medio augustus echt begint - is het even wennen om weer vroeg op te staan, maar dat gaat snel. “We leren de school alvast kennen en we kregen gisteren een rondleiding.” Ze zagen een school die voor de rest gesloten is en wordt opgeknapt, waardoor het hier en daar wat rommelig oogt. Alleen de lokalen van de zomerschool zijn schoongemaakt, de rest van het schoolgebouw niet. Er lopen weinig medewerkers rond, alleen degenen die bij de zomerschool zijn betrokken en vakantiewerkers die bij het Boekenfonds

worden ingezet. “Het is ook voor ons even wennen om hier nu al aan het werk te zijn”, erkent Schotborg. Ze heeft de kantinebeheerder gevraagd om voor eten en drinken voor de zomerschool te zorgen.

Maximaal 4 vakken

Kock wijst er op dat het misperceptie is dat de zomerschool in korte tijd moet klaarstomen voor veel vakken. “Ze hebben Nederlands, Engels en wiskunde en daarnaast doet één groep economie en een andere groep natuurkunde en scheikunde. Maar de meesten hebben vrijstelling voor een aantal vakken. Zo is er een leerling die alleen de bijlessen Nederlands en economie hoeft te volgen.”

Over een half jaar en aan het eind van het komend schooljaar zal Colegio Arubano deze pilot evalueren. Dan wijzen de leerresultaten van deze instromers uit of de zomerschool positieve invloed heeft gehad op de overgang van mavo naar havo.

Geen reisbeperkingen vereist vanwege ebola

FREETOWN — Het is niet nodig reis- en handelsbeperkingen in te stellen van en naar landen in West-Afrika waar het ebolavirus is uitgebroken. Dat heeft de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) vandaag gemeld. In een advies aan de Internationale Luchttransport Associatie (IATA) liet de WHO weten dat als er onverhoopt een patiënt in een vliegtuig reist, er een kleine kans is dat andere inzittenden worden besmet.

De IATA had de WHO geraadpleegd, nadat een man met een vlucht uit Liberia via Togo naar Nigeria was gevlogen. Hij overleed in Nigeria. Volgens vandaag gepubliceerde cijfers van de WHO zijn in de West-Afrikaanse landen Sierra Leone, Guinee, Liberia en Nigeria 1323 mensen met ebola besmet geraakt. Van hen zijn er 729 aan de ziekte overleden. In vergelijking met drie dagen geleden is het



Inmiddels blijven in Guinee medicijnen en beschermingsmaterialen aankomen.

aantal besmettingen met 122 en het aantal sterfgevallen met 57 toegenomen. Sierra Leone neemt extra maatregelen tegen de verspreiding van ebola. Veilig-

heidstroepen moeten plaatsen waar de ziekte om zich heen grijpt, afsluiten van de buitenwereld. De regering van het West-Afrikaanse land heeft daartoe een zo-

genoemde gezondheidsnoodtoestand uitgeroepen. “Verder moeten passagiers op vliegvelden hun handen wassen met een desinfecterend middel en wordt hun

lichaamstemperatuur gecheckt”, liet president Ernest Bai Koroma van Sierra Leone in een verklaring weten.

Buurland Liberia besloot gisteravond tot vergelijkbare maatregelen. De regering van Liberia heeft onder meer alle scholen in het land en een aantal gemeenten in quarantaine geplaatst om de verspreiding van het ebolavirus tegen te gaan. Alle ambtenaren die voor het bestuur van het land niet van essentieel belang zijn, zijn voor dertig dagen met verplicht verlof gestuurd. Roelof van Laar, lid van de Tweede Kamer voor de PvdA, wil van het Nederlandse kabinet weten wat het doet tegen ebola. Het ebolavirus verspreidt zich via contact met lichaamssappen van geïnfecteerde personen en veroorzaakt onder andere inwendige bloedingen. De epidemie brak uit in februari dit jaar. De eerste meldingen kwamen uit Guinee.

Aantal omgekomen Nederlanders naar 196

DEN HAAG — Het aantal Nederlandse slachtoffers van de vliegcrash in Oekraïne is opgelopen tot 196. Een van de slachtoffers reisde op een Maleisisch paspoort, maar blijkt ook de Nederlandse nationaliteit te hebben gehad. Dat heeft het ministerie van Veiligheid en Justitie vandaag gemeld. Wie die inzittende was, is niet bekendgemaakt.

Bij de vliegcrash op 17 juli kwamen in totaal 298 mensen om het leven. Een Boeing 777 van Malaysia Airlines die onderweg was van Amsterdam naar Kuala Lumpur (Maleisië), werd neergehaald boven het oosten van Oekraïne. Na het opmaken van de lijst met passagiers en bemanningsleden, direct na de crash, stond het aantal Nederlandse doden op 192. Daarna bleek dat een Maleisische man, een Duitse vrouw en een Indonesisch meisje van nog geen 2 jaar oud ook een Nederlands paspoort hadden. Vandaag is daar dus een Maleisisch-Nederlandse passagier bij gekomen.

Aruba volgt Curaçao niet met inleveractie wapens

‘Hoge straf enige oplossing illegaal wapenbezit’



Preventief fouilleren door de politie

ORANJESTAD — Om het aantal wapens op Aruba onder burgers terug te dringen is er maar één oplossing, en dat is de gevangenisstraf van vier jaar die staat op illegaal wapenbezit ook daadwerkelijk opleggen. Dat zegt politiewoordvoerder Lito Lacle in een reactie aan *Amigoe* op de huidige actie ‘Entregá i desarmá Kòrsou’ (Lever in en ontwapen Curaçao) en de vraag of deze actie ook hier een optie is.

door onze verslaggever
Jackelienne Geeve

Dat er in Curaçao over een ‘succesvolle actie’ wordt gesproken, is volgens Lacle geen aanleiding om ook een soortgelijke actie op Aruba te starten. “Aruba is niet te vergelijken met Curaçao”, zegt hij.

“Wij hebben de laatste maanden amper problemen met vuurwapens, alleen rondom de carnavalsperi-

ode spelen er wat dreigingen op.”

Geen boete
In buurland Curaçao werden de afgelopen weken 30 wapens ingeleverd bij het Openbaar Ministerie (OM). Burgers die illegaal in het bezit zijn van een wapen worden gemotiveerd dit in te leveren met de belofte dat zij, wanneer zij hun wapen voor 1 september inleveren, geen geldboete krijgen. De identiteit van de bezitters wordt

niet bekendgemaakt en ze worden niet strafrechtelijk vervolgd voor vuurwapenbezit. Daarnaast ontvangen de burgers een beloning van 100 gulden. Ook komt er in Curaçao een zogeheten ‘kliklijn’ waar men anoniem informatie kan geven over illegale vuurwapens van anderen. Als er inderdaad een vuurwapen wordt gevonden, krijgt de tipgever een beloning. De hoogte hiervan is afhankelijk van het soort wapen.

Anonieme tipgevers
Lacle erkent dat er wapens op Aruba circuleren maar vervolgt zijn verhaal direct dat een tiplijn niet de oplossing is om dit te bestrijden. “Ik heb bij de criminele inlichtingendienst gewerkt en ik spreek uit ervaring. Hoe kun je bij-

voorbeeld een tipgever belonen, als diegene anoniem wil blijven?” Volgens hem zorgen dit soort vraagstukken ervoor dat een dergelijke maatregel geen vruchten afwerpt. Volgens de woordvoerder is bestraffen de enige oplossing. “In de 25 jaar dat ik werkzaam ben bij de politie is nog nooit de straf uitgedeeld die officieel staat op illegaal wapenbezit, namelijk vier jaar. Terwijl dat volgens mij de enige manier is waarop je burgers voldoende waarschuwt.” Als Amigoe vraagt onder welke groep burgers illegaal wapenbezit voornamelijk speelt, antwoordt Lacle dat dit moeilijk is vast te stellen omdat hier nog geen onderzoek naar is verricht. Maar net als in Curaçao zijn vaak leden van een bende (een gang) in het bezit van wapens beaamt de politiewoordvoerder.

Vuurwapenbeleid
Na de invoering van een nieuw vuurwapenbeleid op 1 januari 2011 ging ook in Aruba een tijdelijk actie van start waarbij burgers straffeloos de mogelijkheid kregen om hun

vuurwapen in te leveren of alsnog een vuurwapenmachtiging aan te vragen. Iedereen die een vuurwapen bezit moet sinds 1 januari 2011 namelijk over een individuele machtiging beschikken. Aan een nieuwe vuurwapenmachtiging zijn strengere voorwaarden verbonden dan voorheen. Een van de belangrijkste voorwaarden is dat de houder van een vuurwapen een brandkast in zijn woning moet hebben, speciaal bestemd voor de opslag van het vuurwapen en de munitie. Andere belangrijke voorwaarden zijn dat de houder lid moet zijn van een schietvereniging, dat hij geen strafblad mag hebben en een psychologisch rapport moet overhandigen. De houder mag het vuurwapen slechts bij zich dragen op het oefenterrein van de schietvereniging en op de kortste route tussen zijn woning en dat terrein, aldus het OM in een eerder gesprek met Amigoe. Vuurwapenvergunningen die bedoeld zijn voor zelfverdediging ofwel bescherming van huis, bedrijf of familie worden in principe afgewezen’.

Legaal wapenbezit

Begin deze week werd bekend dat inwoners van de Amerikaanse hoofdstad Washington D.C. juist wel weer legaal wapens mogen dragen op straat. Op 27 juli vernietigde de federale rechter namelijk een verbod dat het stadsbestuur had uitgevaardigd. De grondwet geeft burgers het recht ook buiten hun woning wapens te dragen om zich te verdedigen, oordeelde de rechter. Eind 2013 vond er nog een schietpartij plaats op een basis van de Amerikaanse marine in Washington D.C. Daarbij vielen 13 doden.

De Meza: ‘Geen slechte bedoelingen met contacten Carvajal’



De foto van Hugo Carvajal en Mike de Meza die op sociale media circuleert

ORANJESTAD — Energien-minister Mike de Meza (AVP) ontkent beschuldigingen op sociale media dat hij ‘slechte bedoelingen’ had met de persoonlijke contacten die hij in de afgelopen jaren op Aruba heeft gehad met de gewezen ‘spionnenchef’ Hugo ‘El Pollo’ Carvajal. “Ik werd geïntroduceerd en heb vergaderd met onder andere meneer Hugo Carvajal, in zijn hoedanigheid als vertegenwoordiger van de Venezolaanse regering.”

Dat gebeurde tijdens verschillende gelegenheden om te polsen of de Venezolaanse regering en oliemaatschappij Pdvs interesse hadden in de Valero-raffinerij op Aruba, verklaart minister De Meza. “De besprekingen waren oprecht, transparant en op professioneel niveau.” In *De Telegraaf* wordt vandaag over dit contact bericht en de krant legt nadruk op het feit dat Carvajal dus al veel vaker in Aruba is geweest. “Tijdens eerdere bezoeken

aan Aruba heeft de van drugs-handel verdachte ex-generaal direct contact gehad met tenminste één minister uit het kabinet van premier Mike Eman, Mike de Meza (Energiezaken). En dat terwijl ‘de Kip’ al sinds 2008 prijkte op de zogenaamde Clintonlijst, waarop de Verenigde Staten belangrijke drugscriminelen signaleert”, schrijft journalist Edwin Timmer in het artikel. Hij haalt ook Statenlid Xiomara Ruiz-Maduro van oppositiepartij MEP aan die zegt het ‘op zijn zachtst gezegd raar’ te vinden dat onze regering met zulke duistere figuren omgaat. MEP eist dan ook uitleg van Eman over de ontmoetingen. De oppositiepartij wijst ook op ‘nauwe banden’ die premier Eman onderhield met drugsgouverneur Kiko Gomez uit Colombia. Deze nauwe banden zijn overigens ontkennd door de premier. “Toen Gomez werd aangehouden op verdenking van drugshandel en moord, bleek onze premier ineens nergens vanaf te weten”, aldus MEP.

the plaza
Ga ook vrijdag het weekend in met Maurice en Tino !!
Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Fundacion Alzheimer Aruba

LIQUIDATIE UNITRANS A.V.V. (I.I.)
In de op 25 juli 2014 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap te ontbinden per 3 juni 2014. Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.
De vereffenaar
AMTR MANAGEMENT N.V.
P.O. Box 1256, Aruba

FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL
Angela's Happy Hour
(Ma t/m Vr: 10 - 12pm)
Angela Tiemens
Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Bestrijksstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

FLEAMARKET ROCOCO PLAZA SUNDAY
3 August 9am
Tanki Leendert Rd 4*
Info 741-5640
www.antiquesaruba.com
ANTIEKSHOP OPEN
9 am - 5 pm nonstop with
Furniture SALE 20% disc

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba
Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Shaba Pastry
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket

LOTTO PA DEPORTE
- Resultado Darianzon 30 Juli 2014 -
03 07 11 25 27
1er Premio: No tin ganador
2do Premio: Tin 4 x Match 4+
3er Premio: Tin 31 x Match 4
4do Premio: Tin 714 ganador 12,00
Joker 21
Proximo sorteo 2 Aug. 2014
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 750.000,00
Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **D**

THE CINEMAS
thecinemas.aw
Valid till August 6
AT RENAISSANCE
LUCY
daily: 5:00 7:15 9:30
matinee: 12:15 2:30
late show: 11:45
NEW R
GUARDIANS OF THE GALAXY 3D
daily: 5:30 8:30
matinee: 12:00 2:45
late show: 11:30
NEW PG-13
GET ON UP
daily: 4:45 8:00
matinee: 1:30
late show: 11:00
NEW PG-13
STEP UP: ALL IN 3D
daily: 5:45
matinee: 12:00 PG-13
HERCULES 3D
daily: 8:30
matinee: 2:45
late show: 11:30 PG-13
THE PURGE: ANARCHY
daily: 8:45
matinee: 1:15 3:30
late show: 11:15
DELIVER US FROM EVIL
daily: 12:45 3:00 PG
PLANES: FIRE & RESCUE IN 2D
daily: 5:15 7:30 9:45
late show: 11:45
SEKTAPE
daily: 5:15 7:30 9:45
late show: 11:45
AT PASEO HERENCIA
LUCY
daily: 5:15 7:30 9:45
matinee: 3:00
late show: 12:00
NEW R
GUARDIANS OF THE GALAXY 3D
daily: 6:00 9:00
matinee: 3:00
late show: 11:45
NEW PG-13
TAMMY
daily: 9:45
matinee: 12:00
late show: 12:00
R
STEP UP: ALL IN 3D
daily: 4:15 6:45
matinee: 1:45 PG-13
HERCULES 3D
daily: 5:00
matinee: 12:00 PG-13
THE PURGE: ANARCHY
daily: 9:15
matinee: 11:45
late show: 11:45
R
DELIVER US FROM EVIL
daily: 4:45 2:30 PG
PLANES: FIRE & RESCUE IN 2D
daily: 7:45 10:00
late show: 12:15
R
BEGIN AGAIN
daily: 7:00
R
DAWN OF THE PLANET OF THE APES 2D
daily: 5:00
matinee: 2:00 PG-13
TRANSFORMERS: AGE OF EXTINCTION IN 2D
matinee: 2:45 PG-13
MATINEE: SAT & SUN @ Paseo - EVERYDAY @ Renaissance | LATE SHOW: FRI & SAT

Directie Financiën
ANUNCIO IMPORTANTE
Entrante 1 di Augustus 2014 Directie Financiën ta introduci un sistema nobo di pago y lo no efectua transaccionnan di pago cu placa efectivo ("Cash") y tampoco via check mas.
Tur pago na Directie Financiën por ser efectua den e siguiente formanan:
1. Personalmente na Front Office Directie Financiën por medio di Maestro Debit Card.
2. Transferencia bancario riba e siguiente cuantanan na number di Directie Financiën:
• Aruba Bank N.V.: Acc.#122.33.53
• RBC: Acc.#307.11.03
• CMB: Acc.#61.35.10.02
Pagonan door di Directie Financiën:
Pagonan door di Directie Financiën na clientenan lo wordo efectua solamente via transferencia bancario. Pa e motibo aki ta sumamente importante pa Directie Financiën ta dispone di e informacion necesario di banco y cuenta bancario di clientenan pa por efectua e pagonan correspondiente. E factura y peticion pa pago mester menciona e number y number di cuenta di cliente pa garantisá pago correcto.
BELANGRIJKE MEDEDELING
Per 1 augustus 2014 zal Directie Financiën een nieuwe betalingswijze invoeren en zullen daarom contante betalingen alsook betalingen via cheque niet langer worden uitgevoerd.
Alle betalingen ten gunste van de Directie Financiën dienen als volgt te geschieden:
1. Persoonlijk bij de Front Office te Directie Financiën door middel van Maestro Debit Card.
2. Via banktransfers op naam en rekening van Directie Financiën bij de volgende banken:
• Aruba Bank N.V.: Acc.#122.33.53
• RBC: Acc.#307.11.03
• CMB: Acc.#61.35.10.02
Betalingen door Directie Financiën:
Betalingen door Directie Financiën aan cliënten zullen uitsluitend geschieden via banktransfers op de bankrekeningen van de desbetreffende cliënten. Hiervoor is het uiterst belangrijk dat Directie Financiën over het juiste bank/bankrekeningnummer beschikt teneinde een correcte en tijdige betaling te kunnen garanderen. Bij indiening van facturen en betalingsverzoeken dient de bank en bankrekeningnummer te worden vermeld.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT
Please be informed that as of August 1st, 2014 Directie Financiën will introduce new payment procedures in payment transactions and will no longer receive or effect any payment transactions in Cash nor *(Bank) Check.
Any payment to be effected will be as follows:
1. Personally at the Front Office of Directie Financiën by Maestro Debit Card.
2. By Bank Transfer to one of the following bank accounts of Directie Financiën:
• Aruba Bank N.V.: Acc.#122.33.53
• RBC: Acc.#307.11.03
• CMB: Acc.#61.35.10.02
Payments to be effected by Directie Financiën:
All payments to its clients to be effected by Directie Financiën by bank transfer. It is of utmost importance that the correct bank account/current account is submitted to Directie Financiën on the invoices pending and/or payment requests in order to guarantee correct payment in a timely manner.
ANUNCIO IMPORTANTE
Directie Financiën informa a su clientela que a partir del 1^o de Agosto del 2014, será introducido un sistema nuevo en transacciones de pago y que a partir de esta fecha no se acepta pagos en efectivo o por medio de cheque personal o bancario.
Cualquier pago a Directie Financiën tendrá que ser efectuado de la siguiente forma:
1. Personalmente en la oficina de Directie Financiën por medio de Tarjeta de Maestro.
2. Por medio de transferencia bancaria en una de las siguientes cuentas de Directie Financiën:
• Aruba Bank N.V.: Acc.#122.33.53
• RBC: Acc.#307.11.03
• CMB: Acc.#61.35.10.02
Pagos a clientes de Directie Financiën:
Estos pagos serán efectuados por medio de transferencia bancaria a los clientes. Es importante que Directie Financiën disponga de las informaciones debidas de los bancos y cuentas bancaras/cuentas corrientes de los clientes para poder garantizar los pagos. Esta información debe ser mencionada en las facturas correspondientes y en las peticiones de pago.

Slotinterview hoofdofficier Peter Blanken

‘Ondanks beperkte middelen enorme ontwikkeling justitie’

ORANJESTAD — Vandaag is de laatste werkdag van hoofdofficier van justitie Peter Blanken. Hij woont en werkt op de kop af vijf jaar op het eiland. In een slotinterview spreekt *Amigoe* met de hoofdofficier over zijn ervaring op het eiland. Vandaag deel één van dit interview. “Ondanks de eigen grenzen, zoals beperkte financiële middelen doet Aruba het op justitieel gebied heel goed en voldoet, hoe lastig ook, meestal aan de strenge kwaliteitseisen vanuit Nederland en Europa.”

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

“Ik heb een fantastische tijd gehad”, vertelt Blanken. “Maar nu is het tijd om de knop om te zetten.” Terug naar Nederland dus, waar hij aan de slag gaat als advocaat-generaal. Naar het drukke woon- en werkverkeer en de regen. Maar, zo bedrukt Blanken, ‘iedere werkplek heeft zijn charme’.

Emotioneel drama

“Zaken die niet opgelost worden, zullen me altijd bijblijven”, antwoordt Blanken op de vraag naar zijn meest indrukwekkende ervaring in de afgelopen vijf jaar. “Bijvoorbeeld de moord op Poentje Castro nu drie jaar geleden.” Televisiepresentator en onderzoeksjournalist Castro werd in december 2010 dood in zijn eigen tuin aangetroffen, hij was neergeschoten. Nog altijd is er geen spoor van de dader of daders. Maar de zaak die vervult de meeste indruk heeft gemaakt op Blanken, is de schietpartij bij de Renaissance Mall op 22 februari 2012. Hierbij schoten leden van het arrestatieteam twee verdachten dood die later, zo bleek, onbewapend waren. “Dat kogels van het arrestatieteam een einde aan het leven maakten van twee mensen, was een verschrikkelijk drama. Emoties speelden in deze zaak een grote rol, er speelde verdeeldheid in de samenleving.” Naast het drama was ook het onderzoek zeer fascinerend en natuurlijk de uiteindelijke beslissing om niet tot vervol-

ging over te gaan van de politiemensen. “Dit moest ik uitleggen aan familieleden en via een persconferentie ook aan de bevolking van Aruba. De nabestaanden hebben geen klacht ingediend bij het Gemeenschappelijk Hof, maar zijn wel een procedure gestart om een schadevergoeding te verkrijgen; het houdt de familie van de slachtoffers nog steeds bezig.”

Kippenvel

Op de vraag of Blanken zich een ‘kippenvel-moment’ herinnert, antwoordt hij lachend dat hij niet gauw kippenvel krijgt. “Daar moet je, denk ik, ook niet teveel last van hebben in dit vak.” Wel, zo geeft hij toe, heb ik genoten van het aantreden van lokale officieren van justitie, zoals Esther Schwengle en Jolanda Pronk. “Officiëren die op Aruba zijn opgeleid en aangesteld, in plaats van officieren die tijdelijk vanuit Nederland worden gehaald. Zo creëert Aruba een eigen kweekvijver waar ze uit kan putten.”

Kindje overleden

Gevoel van trots kent Blanken ook. “Het moment dat Aruba van de zwarte lijst van de Financial Action Task Force werd geschrapt. Dat was in februari 2014. Dat is gelukt door de enorme inzet van zoveel mensen om witwaspraktijken en terrorismefinanciering aan te pakken, onder andere door aanpassing van de wetgeving. En met succes dus.” Een andere situatie die Blanken zich nog goed voor de geest kan



halen, is de situatie waarbij een kindje dood in de auto gevonden werd. Het kindje zat achterin de auto van haar grootvader. Hij was een stuk met haar gaan rijden in de buurt van Alto Vista toen hij plotseling onwel werd en in de auto overleed. De warmte en benauwdheid in de kleine, afgesloten ruimte werden het kind uiteindelijk fataal. Het overleed ook. “Het was een dramatische gebeurtenis, maar waar ik op dat moment erg van onder de indruk was, was de kwaliteit van forensische opsporing, de samenwerking met een patholoog en de technische recherche van het KPA op de plaats van het delict. Een zeer professioneel sporenonderzoek werd verricht. Alles werd vakkundig afgezet, zodat geen van de sporen zou worden gewist. Achteraf bleek het dus niet om een misdrijf te gaan, maar de manier van onderzoek was indrukwekkend. Ik ben er trots op dat Aruba op dit punt enorme stappen in ontwikkeling maakt. Ondanks de eigen grenzen, zoals beperkte financiële middelen en de strenge kwaliteitseisen vanuit Nederland, doet Aruba het goed.” Later deze week publiceert *Amigoe* deel twee van het uitgebreide slotinterview met hoofdofficier Peter Blanken.

Foutieve info in geautomatiseerd systeem lata

‘Geen visumplicht toeristen voor verblijf langer dan 30 dagen’

ORANJESTAD — Toeristen die langer dan 30 dagen in Aruba willen verblijven, krijgen van sommige Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen te horen dat zij hiervoor een visum nodig hebben. Volgens Toerisme-minister Otmar Oduber klopt dat niet en worden met name toeristen die timeshares of andere woonruimte bezitten gedupeerd. De minister is op de hoogte van het probleem en zegt dat het ‘de volle aandacht heeft van betrokken instanties’.

door onze verslaggever
Alex Laclé

Overigens benadrukt Oduber dat het slechts om een ‘heel gelimiteerd aantal’ toeristen gaat dat problemen ondervindt. “De schade is beperkt. Het gaat om enkele personen.”

Misverstand

Dimas heeft in mei van dit jaar een persbericht doen uitgaan, waaruit kon worden geïnterpreteerd dat toeristen voor een verblijf van langer dan 30 dagen, een visum nodig zouden hebben. Toen de verwarring over dit persbericht duidelijk werd, heeft de overheid in dezelfde maand nog opnieuw een persbericht verstuurd aan alle luchtvaartmaatschappijen die op Aruba vliegen. In dit persbericht werd duidelijk uitgelegd wat de regels zijn en dat er niets is veranderd.

Beleid

Toeristen met de Nederlandse nationaliteit of toeristen die onroerend goed bezitten, mogen in principe 180 dagen aaneengesloten of 180 dagen in totaal per kalenderjaar op Aruba verblijven zonder extra formaliteiten. Een langer verblijf is ook toegestaan, maar daarvoor moet wel toestemming bij Dimas aangevraagd worden. Van een visumplicht is geen sprake. De enige vereisten zijn eigendomsbewijzen van bijvoorbeeld een timeshare of woning en bewijs van



Otmar Oduber

voldoende financiële middelen om het verblijf te overbruggen. Dat geldt ook voor bezitters van jachten in de territoriale wateren van Aruba. Het jacht moet dan wel minimaal 14 meter lang zijn. Voor al deze toeristen moeten luchtvaartmaatschappijen niet moeilijk doen over een retourticket van langer dan 30 dagen, tot het maximum van 180 dagen. Niet-Nederlandse toeristen of toeristen zonder onroerend goed mogen maximaal 90 dagen aaneengesloten blijven, ook tot een maximum van 180 per kalenderjaar. De luchthavenimmigratiedienst lasa accepteert bij deze toeristen over het algemeen 30 dagen aan de grens. Voor een langer verblijf moet de toerist een aanvraag (voor maximaal 60 dagen extra) indienen bij Dimas.

Nog niet opgelost

Deze regels zijn klaarbijkelijk niet goed overge-

komen. De internationale luchtvaartinstantie Iata heeft in hun geautomatiseerd systeem Timatic opgenomen dat voor een verblijf van langer dan 30 dagen op Aruba, een visum verplicht is. Diverse luchtvaartmaatschappijen, zoals United, zijn aangesloten op dit systeem en geven passagiers dus foutieve informatie of weigeren, zonder visum, een retourticket te verstrekken dat de 30 dagen overschrijdt. Afgelopen maandag kwam dit in het nieuws toen melding werd gemaakt van een toerist die tegen de visumproblematiek was aangelopen bij het boeken van een vliegticket. Uit onderzoek van *Amigoe* vandaag blijkt dat het probleem nog niet is opgelost, ondanks de gesprekken van de overheid met betrokken instanties.

IN HET KORT

Auto met geld

In de Ierlandstraat stond een auto die de aandacht van de politie trok. Hij was niet op slot, de raampjes stonden open en op de stoelen lagen bankbiljetten en een portemonnee. Onder de bestuurdersstoel lag de sleutel van de auto. Geld, portemonnee en sleutel werden door politie naar het bureau Dakota gebracht en de eigenaar van de auto werd opgespoord en ingelicht. De man meldde zich op het bureau en kreeg zijn bezittingen terug.

Verstoorde huwelijksreis

Een pas getrouwd paar deed op huwelijksreis het Occidental Resort aan. In de nachtclub kwamen ze S. tegen. De man was hun onbekend, maar hij veroorloofde zich wel om de vrouw aan te spreken en aan te raken, hetgeen niet getolereerd werd door haar kersverse echtgenoot. Die maakte een scène en de bewaking verzocht hem te vertrekken. Het was het begin van een echtelijke ruzie die vervolgens de gasten op de zesde verdieping uit hun slaap hield. De directie wil dat zij vertrekken, maar ze hebben 4000 dollar vooruit betaald en daarover moet nog onderhandeld worden. De politie gaf het echtpaar de keuze: of rust in de tent of een verblijf in het politiemotel in Shaba. Zij kozen voor het eerste.

Vechtende Baby

In de Heidestraat dreigde een vechtpartij. Twee broers bijgenaamd ‘Cabes di clabo’ en ‘Baby’ stonden tegenover de familie S. Baby had zijn broer gebeld omdat een lid van de familie S. tijdens het voetbal naar hem had gekeken. Toen hij daar wat van zei had de rest van de familie zich ermee bemoeid. Er is meer aan de hand, want ‘s ochtends had Baby nog een steen naar een auto van de familie S. gegooid, evenwel zonder het doel te raken. De puzzel was niet oplosbaar, maar de rust werd hersteld.

Beroving

Een beroving in de Kazernestraat, waar een man door zes jongens staande werd gehouden. Ze hielden hem vast, drukten een handvuurwapen onder zijn neus en rukten drie gouden halskettingen van zijn nek. De politie ging op zoek, maar kon de daders niet vinden. De beroofde man deed aangifte op het bureau, slachtofferhulp kwam langs en gaf hulp aan het slachtoffer.

Verdachte bedreigt partner agent in eigen woning



SAN NICOLAS — De partner van een K9-agent werd dinsdagnacht onaangenaam verrast toen een onbekende man haar woning binnendrong en dreigende taal uitte. Het bleek te gaan om een man die een paar uur eerder staande was gehouden door haar partner, op dat moment in functie. “Dit is een zeer ernstige situatie, die wij als politie zeer serieus nemen.”

Dat zegt Liliana Croes, woordvoerder van Korps Politie Aruba (KPA) in een reactie aan *Amigoe*. “Dat je als politieagent op die manier aangetast wordt in je privacy is heel erg.” De man

is direct gearresteerd. Croes legt de situatie uit. “De jongeman is dinsdagochtend staande gehouden door leden van K9-unit. Hem werd gevraagd naar zijn papieren. De jongeman wist

echter weg te vluchten.” ‘s Middags komt de jongen terug op het politiebureau in Dakota. ‘Hij kwam verhaal halen, maar de agent die hem staande had gehouden, was niet aanwezig, hij was in het veld.” De jongen keert huiswaarts, maar besluit ‘s avonds toe te slaan. “Toen de vrouw van de K9-agent niets vermoedend in haar huis in San Nicolas bezig was, haar man was niet aanwezig, schrok ze op van een

geluid. Een voor haar onbekende man stond plotseling voor haar neus en bedreigde haar.” De vrouw weet de politie te bellen en de verdachte wordt in de boeien geslagen. Of de verdachte en de K9-agent bekenden van elkaar waren, waardoor hij op de hoogte was van het thuisadres van de agent, weet Croes niet. “Ik heb geen idee hoe hij achter het adres is gekomen.”



Treasure Anyone?...

HOME & NATURE

For all your natural furniture, art, gifts, and accessories
Credit available as well

Avenida Milio Croes 70 | Tel 521-1188
Monday - Saturday, 10-6 | www.homeandnaturearuba.com

(Ver)Trekvogels

‘Ouders, zet vooroordelen opzij en houd goed contact met je kind’

Ze groeiden op met palmbo-
men, pastechi's, azuurblauwe
zee en loslopende leguanen.
Nu leven ze met andijvie-
stampot, kou en klompen.
Arubanen die overzees het
avontuur zijn aangegaan.
Amigoe vraagt naar hun er-
varingen en plannen voor de
toekomst.

door Jeanette Turkenburg

Wie is Michelle Willems Brookson?

Michelle Willems Brookson werd 35 jaar geleden geboren in San Nicolas, Aruba. Toen zij acht jaar oud was, verhuisde zij met haar familie naar St. Maarten. Na haar studie vertrok ze naar Nederland, waar ze zich aanmeldde voor een universitaire opleiding. Het liep alleen niet helemaal zoals Michelle verwachtte.

Welke vooropleidingen heb je gevolgd?

“Als kind ging ik naar de Sister Magda-basissschool. Dat is een katholieke school, de zusters verzorgden in die tijd veel van de opleidingen.”

Hoe herinner jij je de lagere school?

“Ik heb heel goede herinneringen aan mijn schooltijd. Vooral aan de eerste klas bij jufvrouw Rosa. Ik vond het zo erg dat ik zonder haar naar de volgende klas moest, dat ik haar in mijn mooiste handschrift brieven ging schrijven. Achteraf erg grappig want het lokaal van mijn nieuwe klas was maar twee deuren verderop. Het was geweldig dat ze mij ook terugschreef. Ik

heb al haar brieven bewaard. De leiding van de school was in handen van Wim Scheerders. Men vond hem streng, maar ik had veel respect voor hem. Verder vond ik de sfeer op school vrij hard. Leerlingen gedroegen zich alsof ze al volwassen waren en hadden het alleen maar over vrienden en zo.”

Wat deed je besluiten de overstap te maken?

“Mijn grootmoeder en vader hebben mij altijd gestimuleerd veel te leren. Mijn moeder benadrukte dat je ook plezier in het leren moet houden. Mijn plan was om na de middelbare school in Leiden de studie rechten te volgen. Helaas kreeg ik hier na een jaar een BAS, ofwel: een Bindend Afwijzend Studieadvies. Zoiets deukt je zelfvertrouwen behoorlijk. Ik was tot die tijd altijd overal makkelijk voor geslaagd. Toch besloot ik me wederom aan te melden voor de studie rechten, dit keer in Rotterdam. Pas maanden later kreeg ik door dat rechten niet mijn studie was. Ik nam toen de stap om te gaan werken en eens goed om mij heen te kijken in Nederland. Ik heb een jaar gewerkt in een hotel bij Schiphol aan de balie. Daar heb ik echt heel veel geleerd.”

Hoe heb je de overstap naar Nederland ervaren?

“De overgang was een enorme culturele shock. Vooral op het gebied van de Nederlandse taal. Ik stapte in Leiden voor het eerst uit de trein en hoorde de mensen praten, maar ik kon ze niet volgen. Het ging allemaal veel te snel. Ik heb heel veel moeten bijspijkeren. Nadien kon ik de mensen wel volgen, maar zelf zinnen goed formuleren was een hele kluit. Mijn eerste studiekeuze is daarom een sprong te ver gebleken. Ik had de eerste twee jaar echt nodig om te acclimatiseren in dit land. Op



Michelle neemt de internationale mediaberichtgeving door.

St. Maarten kent iedereen je en als ze je niet kennen heb je maar een paar woorden nodig om uit te leggen wie je bent en wie je familie is. De eerste week dat het hier zonnig was, had ik direct een ‘ik-ben-thuis-gevoel’. Ik ging winkelen en voelde me heerlijk. Ik had de behoefte om net zoals op St. Maarten iedereen opgewekt te begroeten. Ik hield het bij glimlachen naar de mensen, maar dat was hier al te veel van het goede. Het is hier vooral: doe maar gewoon, dan doe je al gek genoeg. Het was heel fijn dat mijn moeder met haar tweede man en met mijn zus en broer hier kwam wonen. Ik had een vacature gezien in de krant van Operations Officer bij de KLM. Mijn moeder vervulde een soortgelijke functie op St.

Maarten en besloot op de vacature te reageren. Ze werd aangenomen. Ik heb haar kunnen helpen met haar grote overstap. Ze had nog nooit ergens anders gewoond dan op de Antillen.”

Wat is jouw advies aan jongeren die net als jij de overstap willen maken?

“Leer de taal en de cultuur van het land waar je naartoe gaat. Als je de taal goed spreekt, zal dit je beschermen. Zorg dat je de dingen en gezegden hier goed begrijpt, anders kom je jezelf hier heel hard tegen. Ook ouders moeten beseffen, dat de overstap voor hun kind heel groot is. En dat de studiefinanciering niet voldoende is. Probeer als ouders de vooroordelen te bestrijden die er aan beide kan-

ten bestaan, houd contact met je kind en kom hierheen om te zien hoe het is.”

Wat vind je het leukst?

“Om te beginnen heb ik mijn man hier echt goed leren kennen. We kenden elkaar eigenlijk al van de middelbare school in St. Maarten, we zaten allebei op het VWO. Hij ging ook in Nederland studeren. De eerste drie jaar gingen we ieder een eigen kant op. Ik naar Leiden, hij naar Delft en ik had bovendien een andere vriend. Maar Antilianen houden zoveel mogelijk contact. Dus een paar keer per jaar zagen en spraken we elkaar. We belden elkaar om uit te gaan in allerlei steden, Rotterdam, Leiden en Amsterdam. Ik ben zelf gek op Amsterdam. Dat is echt

mijn stad geworden. En hij mijn man.”

Hoe ziet je toekomst-droom eruit?

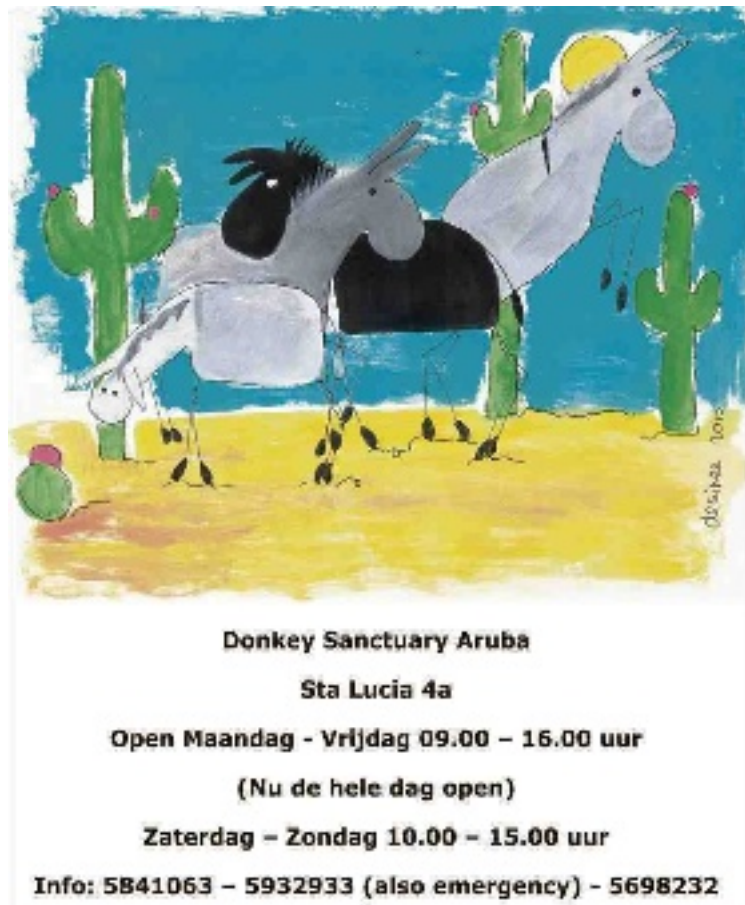
“Mijn eerste droom, rechten studeren, heb ik niet kunnen waarmaken. Het plan om meteen na mijn studie terug te gaan naar de Antillen ook niet. Pas toen ik goed ging nadenken over wat ik echt interessant vond en waar ik echt goed in ben, kwam ik bij talen terecht. Met name Engels. Mede dankzij mevrouw Schaminee, docent aan het College op St. Maarten. Door haar lessen was ik geïnteresseerd geraakt in de Engelse literatuur. Mijn studie heb ik hier op de Hogeschool van Amsterdam gevolgd: International Degree in English and Education. Een HBO+ oplei-

ding. Inmiddels heb ik twee bacheloropleidingen gevolgd. En ik ben een paar keer een half jaar naar Engeland gegaan. Onder andere om samen te werken met de Cambridge Oxford University en zo een internationaal diploma te behalen. Nu ben ik coördinator van IDEE International Degree and Education en stel ik de leerprogramma's samen en help de studenten en docenten.”

Naam: Michelle Willems Brookson
Leeftijd: 35
Woonplaats: Amsterdam
Geboren in: Aruba, San Nicolas
Studie: International Degree in English and Education

 Overleden

Guillermo S. Tromp	22-07-2014
Eloy E. Lopez	12-07-2014
Mirlando Harms-Oduber	25-07-2014
Maria E. Stamper	26-07-2014
Hyacintha Henriquez	
Clinton S. Lynch	
Adina W. Pierre	
Rosindo M. Quandt	
Alberto J. Kock	



COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Nico van der Zee (corrector) arubaredactie@amigoe.com	jbaire@amigoe.com
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Administratie: Zulaika Kelly (abonnementen) Grecia Willems (advertenties) adminaruba@amigoe.com	Distributie: Zulaika Kelly, Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com
Directie: Sigrid Hammelburg arubadirectie@amigoe.com	Opmaak: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm
Redactie: Alex Laclé (coördinator) Linda Reijnders Jackeliene Geeve Mirte de Rozario Nynke Wiersma	Verkoop: Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com Jamey Baire	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe #81027801
		Klachten over verzorging? Mail naar klachtenaruba@amigoe.com.

**KOORYMAN**
75 YEARS

DEAL OF THE WEEKEND

MAGIC SPINNERMOP SET

- 360 graden draaibaar.
- Makkelijk te reinigen en te drogen door de dubbele spin-functie.
- Geschikt voor alle soorten ondergrond.
- Verdikte RVS handgreep voor een langere levensduur.
- De mop is makkelijk te vervangen.
- Reserve mop inbegrepen

MEGA BUY!

79.⁹⁹
59.⁹⁹
of 2400 Fun Miles

Like us now on facebook
facebook.com/kooyman.megastore.aruba

Geldig van vrijdag 1 augustus tot en met zondag 3 augustus 2014 of zolang de voorraad strekt.

**Kooyman Megastore Aruba** Av. E. J. (Watty) Vos 20
maandag-zaterdag: 7am-6pm • zondag: 9am-2pm •
www.kooymanbv.com

**MEGAPLEX 8**
100% Digital HD

LIKE OUR NEW FACEBOOK PAGE
Caribbean Cinemas Aruba

ALL THE MOVIE INFORMATION YOU WANT AT YOUR FINGERTIPS

log on to
caribbeancinemas.com/aruba

★★★★★
Showtimes
Coming Attractions
Synopsis

Buy your tickets online through
caribbeancinemas.com/aruba
cinemaexpress

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

Available on the App Store | DOWNLOAD OUR NEW APP | ANDROID APP ON Google play

Den Cayente

Caracas aan Zee

Ariën Rasmijn (1975) is freelance journalist. Naast zijn publicaties in Amigoe en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek in Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: arubadencayente@gmail.com.



Juan Luis Guerra en Oscar D'Leon. Het is niet voor niets dat conciërgé-bedrijven die luxe arrangementen aanbieden aan Venezolanen als paddestoelen uit de grond schieten. Af en toe zag ik een ex-politieagent die ik ken die bijbeunde als lijfwacht voor dit soort types. Dan zag ik deze toch wel stoere kerel wat sipjes een winkelwagen-tje door de gangen van de Super Food duwen met voor zich een druk wenkende kale man met een honkbalpetje (ze dragen allemaal zo'n petje lijkt het, let er maar eens op), gloednieuwe sportkleding, juwelen, een opgedirkte echtgenote en twee verveeld voor zich uit kijkende tieners. Heel druk, in het Spaans vloekend, ietwat achterdochtig om zich heen kijkend en met onze vriend de beveiliging - goed gekleed in merkkleding - altijd in de buurt. Je zou kunnen zeggen dat juist deze mensen onze kwetsbare economie in ieder geval in de afgelopen jaren een steuntje in de rug hebben gegeven dat nodig was. Maar wanneer wordt het een vervelende associatie? Zullen wij ons op gegeven moment, net als de Zwitsers na de Tweede Wereldoorlog, moeten gaan schamen omdat we zaken met een totalitair regime deden? Na wat er deze week bijna is

gebeurd met Hugo Carvajal, vraag ik me af wat er nu in de hoofden omgaat binnen de enclave van 'Enchufados' die het eiland frequenteert. Niet dat ook zij allemaal een dergelijke cv hebben als 'El Pollo', maar ik kan me voorstellen dat zij zich nu wel bekeken en misschien ietwat onveilig voelen hier. Ik vraag me ook af wat er omgaat in de knappe koppen bij ATA. In hoeverre is het nog verstandig om deze mensen aan te blijven trekken? Of moeten we wachten tot de Amerikaanse of Europese media Aruba gaan bestempelen als de speeltuin van de foute Venezolaanse regime-elite, met alle gevolgen van dien voor de rest van ons toerisme? Aan de andere kant, hoe vang je dat gat op als zij niet meer komen in hun privé-tjes? Is dit dan alsnog het einde van Caracas aan Zee? En wat zegt het besluit van minister Timmermans over de rol van Nederland? Misschien was het allemaal een praktische overweging, wilde hij geen tweede crisis erbij naast Oekraïne en bespaarde het laten vliegen van deze vogel een hoop meer ellende dan wat het zou veroorzaken. Dat het luchtruim maar voor een dag werd gesloten zorgde al voor paniek en wat dacht je van de raffinaderij op Curaçao. Wachten op uitlevering zou bovendien minimaal nog twee weken van dit soort spanningen opleveren en dat alleen als de Amerikanen echt haast zouden maken met hun verzoek. Misschien tellen de belangen van Shell en Unilever wel degelijk mee. In ieder geval is ook hier gebleken hoe klein en ontzettend kwetsbaar Aruba is en waar precies de grenzen van onze autonomie liggen.

Santa Rosa

organiseert weer markt

ORANJESTAD — Directie Landbouw, Vee­teelt en Visserij (DLVV) organiseert zondag weer een markt bij Santa Rosa. Publiek kan er terecht om lokale producten en eten te kopen, zoals geit en kip van de grill, *keri keri*, soep, *drigidek* en koraalduivel. De poort gaat open om negen uur 's morgens en de

hele familie is tot één uur welkom om naar de markt te komen. Er staan tenten om schaduw onder te zoeken en er is drinken te koop. Ook de gezondheidsbus van Ibisa staat er en bezoekers zijn welkom om hun bloeddruk en suikergehalte te laten meten. Voor de kleintjes is ook het dierengedeelte van

Santa Rosa open, 'Cunuku Chabelito'. Bezoekers krijgen het advies om een tas mee te nemen om hun aankopen in te kunnen doen, zodat ze niet om plastic tassen hoeven te vragen. Wie vragen heeft over de markt, kan ze telefonisch stellen via 585-8102 of e-mailen naar info@santarosa.aw.

Monetair beleid ongewijzigd

ORANJESTAD — De Centrale Bank van Aruba (CBA) laat de reserveverplichting van 11 procent en de beleningsrente van 1 procent ongewooid. Een van de belangrijkste redenen voor de Centrale Bank om het monetair beleid ongewijzigd te laten, is de groei van het netto buitenlands actief in juni met 1,6 procent, vergeleken met december vorig jaar.

Sinds februari 2012 is er een neerwaartse trend van buitenlandse activa. Deze trend werd op verschillende momenten onderbroken door vooral de opbrengsten van internationale geldleningen van de Arubaanse overheid. Dat werd voor het laatst gedaan in maart van dit jaar, toen het Land 174 miljoen florin op de internationale geldmarkt leende. Voor heel 2014 verwacht de Centrale Bank een groei van 2,2 procent van buitenlandse activa. De deviezenvoorraad wordt als adequaat beoor-

deeld. CBA laat dus haar monetair beleid ongewijzigd tot in ieder geval eind janu-

ari als er opnieuw naar de economische en monetaire ontwikkelingen wordt gekeken. De inflatie groeide in mei van dit jaar met 0,3 procent terwijl de jaarinflatie op -1,0 procent uitkwam. In december vorig jaar was dat nog -2,4 procent. De inflatiesnelheid loopt sinds juli 2013 te-

rug, meldt CBA. Het bedrag aan binnenlandse geldleningen nam in mei toe met 2,2 procent vergeleken met december 2013. Zakelijke leningen lieten een lichte teruggal zien van 0,1 procent, terwijl hypotheek en consumentenkrediet toenamen met respectievelijk 1,9 en 0,5 procent.

12 uur dansen in het zand

ORANJESTAD — Feestgangers kunnen het komende weekend met de voeten van de vloer tijdens het gratis Love Festival ter hoogte van de Fisherman's Huts. Op zondag 3 augustus draaien van elf uur 's morgens tot elf uur 's avonds diverse deejays verschillende soorten (vooral house) muziek.

Onder andere Nigel Fuentes, YeimY, Marc ErA, Ninjah X (foto) en Maurizio Rugiero zullen te zien zijn achter de draaitafel. In totaal laten vierentwintig deejays verspreid over de dag hun muziek door de boxen galmen. Door het verschil in aanbod belooft het een afwisselend programma te worden voor de bezoekers van het festival. Waarbij zij twaalf uur lang kunnen dansen en genieten van de muziek. De muziekstijl is voornamelijk house. Het festival heeft een paar regels opgesteld, zo wordt aangegeven dat als het feest vol is, geen andere feestgangers meer worden toegelaten. Verder is



het Love Festival voor achttien jaar en ouder en wordt gevraagd je feestkleding af te stemmen op de kleur uit. De toegang is gratis, maar het tegen betaling boeken

Opnieuw reggae'reis' naar Jamaica

ORANJESTAD — De documentaire 'Journey to Jah', waarin twee reggae-artiesten worden gevolgd die in Jamaica gaan wonen, is komende zondagavond opnieuw in Cas di Cultura te zien. Net als vorige week is er voorafgaand aan de film een live akoestisch reggae-optreden.

One Love Aruba organiseerde de reggae-avond vorige week zondag en kreeg daar naar eigen zeggen zoveel reacties op, dat ze besloot de avond te herhalen. 'Journey to Jah' gaat over twee reggae-artiesten, de 40-jarige Duitser Tilmann Otto (artiestennaam Gentleman) en de 30-jarige Italiaan Alberto D'Ascola (artiestennaam Alborosie), die in het reggae-mekka Jamaica gaan wonen. De documentaire laat zien hoe beiden zich proberen aan te passen aan het leven in een land dat niet hun vaderland is, waar ze tegenaan lopen en wat ze moeten overwinnen. Hun dagelijks leven is meer dan alleen muziek.

Filmbezoekers die de documentaire afgelopen zondag zagen, reageerden verrast omdat ze hadden verwacht dat de film inzichten zou



Een groep reggae-musici speelde vorige week zondag voorafgaand aan de filmvertoning 'Journey to Jah' in Cas di Cultura.

geven in het leven van een reggae-artiest en de ontwikkeling van dit muziekgenre, maar niet dat er ook aspecten van armoede, spiritualiteit en (homo)seksualiteit naar voren zouden komen. Toch horen deze aspecten bij het leven van Gentleman en Alborosie. One Love Aruba zegt dat de

documentaire interessant is voor liefhebbers/fans van beide reggae-artiesten, maar ook voor muziek- en cultuurliefhebbers, omdat de rode draad het uitwisselen van kennis over muziek en culturen is.

Vertoning
'Journey to Jah' is om zeven

uur te zien. De deuren van Cas di Cultura gaan open om zes uur 's avonds en publiek kan in het voorprogramma genieten van een live optreden van akoestische reggaemuziek. Kaarten zijn verkrijgbaar bij Cas di Cultura. Kijk voor meer informatie op [Facebook.com/onelovearuba](https://www.facebook.com/onelovearuba) of bel naar 736-2888.

Weekendagenda

In deze weekendagenda staan activiteiten voor vrijdag tot en met zondag (en ook tijdens lange weekenden). Tips hiervoor zijn welkom, doorgeven kan tot uiterlijk woensdagmiddag via arubaredactie@amigoe.com.

Vrijdag 1 augustus
Wat : New Life Tabernacle Aruba
Waar : Certified
Wanneer : 19:30 - 21:30

Wat : 80's flash back party
Waar : Club Hipsz
Wanneer : 22:00

Zaterdag 2 augustus
Wat : New Life Tabernacle Aruba
Waar : Certified
Wanneer : 09:00 - 13:30

Wat : Saliña Night Sprint (MTB)
Waar : Fisherman's Huts
Wanneer : 15:00 - 23:00

Wat : Reggae Lovers Night
Waar : Casibari Café
Wanneer : 21:00

Wat : Summer Sounds
Waar : Confessions Night Club
Wanneer : 21:00 - 03:00

Wat : Sexy By nature (DJ's)
Waar : Reflexions Beach
Wanneer : 22:00

Zondag 3 augustus
Wat : Markt
Waar : Santa Rosa
Wanneer : 09:00 - 13:00

Wat : Love Festival
Waar : Fisherman's Arena
Wanneer : 11:00 - 23:00

Wat : Never Say you Can't Walk / Run
Waar : Fisherman's Hut
Wanneer : 18:00

Wat : Film 'Journey to Jah'
Waar : Cas di Cultura
Wanneer : 18:00

COLUMN ZEE

Der Weltmeister und das Huhn

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zin-dige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nico-vanderzee@gmail.com.



Nederlandse kanonneerboten hebben koers gezet naar Venezuela. Het is de bedoeling om het regime een lesje te leren na alle pesterijen van de afgelopen jaren. In de kustwateren zullen zij ieder Venezolaans schip aanhouden en naar Curaçao slepen. U gelooft me niet, maar het stond toch echt in de krant, ook in de *Amigoe*. Het was alleen een krant uit 1908. De actie van Nederland was succesvol, een aantal onderschepte Venezolaanse schepen werd naar Willemstad overgebracht, Venezuela haalde bakzeil. Dictator Castro werd vervangen door een nieuwe dictator, Gómez. Voor de bevolking van Venezuela maakte het uiteindelijk weinig uit. Het land bleef een politiestaat waar de bevolking werd bespioneerd en uitgeperst. Die Gómez zou er ook zonder Nederlandse hulp wel gekomen zijn, maar we hadden natuurlijk meteen een streepje voor bij de nieuwe machthebber. In die tijd ontstonden de goede handelsbetrekkingen met het land die dit weekend nog gezorgd hebben voor de vrijlating van 'El Pollo'. Olie was toen al het toverwoord. Niet lang na de actie werd een raffinaderij in Willemstad geopend. Wat had die Castro dan gedaan dat hij vanuit het

verre Europa kanonneerboten op zijn dak kreeg? Het ging voornamelijk om beperkingen van de handel op Curaçao, speciale heffingen bijvoorbeeld. Maar ook werden de handelaren uit de kolonie Curaçao gepest door ze de toegang tot enige havens te ontfeggen. Twee eeuwen lang was de kolonie Curaçao voor Nederland aantrekkelijk en winstgevend geweest. Maar daar zat de klad in, Willemstad werd steeds minder belangrijk en nu was er ook nog dictator Castro die ons dwars zat.

Voor een land van kooplieden en dominees is zo'n militaire actie vrij verrassend. Het was dan ook niet de eerste stap die Nederland ondernam. Heel lang hebben ze lopen te leuren met de ABC-eilanden. Wie ze wilde hebben nog gezorgd hebben voor de vrijlating van 'El Pollo'. Olie was toen al het toverwoord. Niet lang na de actie werd een raffinaderij in Willemstad geopend. Wat had die Castro dan gedaan dat hij vanuit het

indianen op Aruba en Bonaire kreeg je erbij cadeau. In principe waren twee partijen in de markt voor aankoop van de eilanden: Amerika en Duitsland. Amerika had de Deense Cariben al op het oog, maar Duitsland was geïnteresseerd. In de tijd dat de Europese machten hun koloniën veroverden, had Duitsland stil gezeten. Die schade wilden ze inhalen. Er is een plan geweest voor de aankoop van Curaçao in combinatie met Suriname. Amerika stak er een stokje voor. Dat vind ik eigenlijk wel een leuke gedachte. Aruba had ook een Duits eiland kunnen zijn als de geschiedenis een beetje anders was gelopen. Onze kinderen zouden dan op school niet Nederlands, maar Duits moeten leren. Niet 'de' en 'het', maar 'die', 'der' en 'das' en daar komen nog alle naamvallen bij. Nog moeilijker dus. Maar er zijn natuurlijk ook positieve punten. Zo'n Oktoberfeest met veel bier en gezang had hier mooi tussen het carnavaal en Kerstmis gepast. Arubanen in lederhosen en dirndl-jurkjes, het zou een leuk schouwspel geweest zijn. Bovendien zouden we dit jaar wereldkampioen voetbal geworden zijn, Weltmeister. Met Nederland gaat ons dat nooit lukken. Ook alle diplomatieke acties van dit weekend zouden zich niet in Den Haag, maar in Berlijn afgespeeld hebben. Misschien hadden de Duitsers wel een betere oplossing gevonden voor 'Das Huhn'.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
<http://www.favi.org>

Minder geld voor Reda Sosial in 2014

WILLEMSTAD — De Stichting Fonds voor Sociale Ontwikkeling en Economische Bedrijvigheid (Reda Sosial) zal in 2014 minder subsidie van de overheid krijgen. Dit stelt premier Ivar Asjes (PS) aan de Staten, in een brief aan MFK-Statelid Amerigo Thodé. De verlaging komt neer op 16 procent, aldus Asjes.

In 2014 krijgt Reda Sosial een bedrag van 1.037.800 gulden van de overheid. Volgens Asjes is dit het maximale bedrag dat Reda Sosial aan subsidie van de regering kan krijgen, conform het begrotingsplafond dat het ministerie van Financiën heeft vastgesteld. Vergeleken met vorig jaar komt het subsidiebedrag neer op een daling van 198.165 gulden, aldus Asjes. Een verlaging van 16 procent. In zijn brief aan Asjes van 7 juli had Thodé aan de premier onder meer gevraagd welke stichtingen onder zijn verantwoordelijkheid vallen en hoeveel subsidie ze ontvangen. Het antwoord van Asjes volgde op 12 juli.

Afhalen schoolboeken verloopt goed

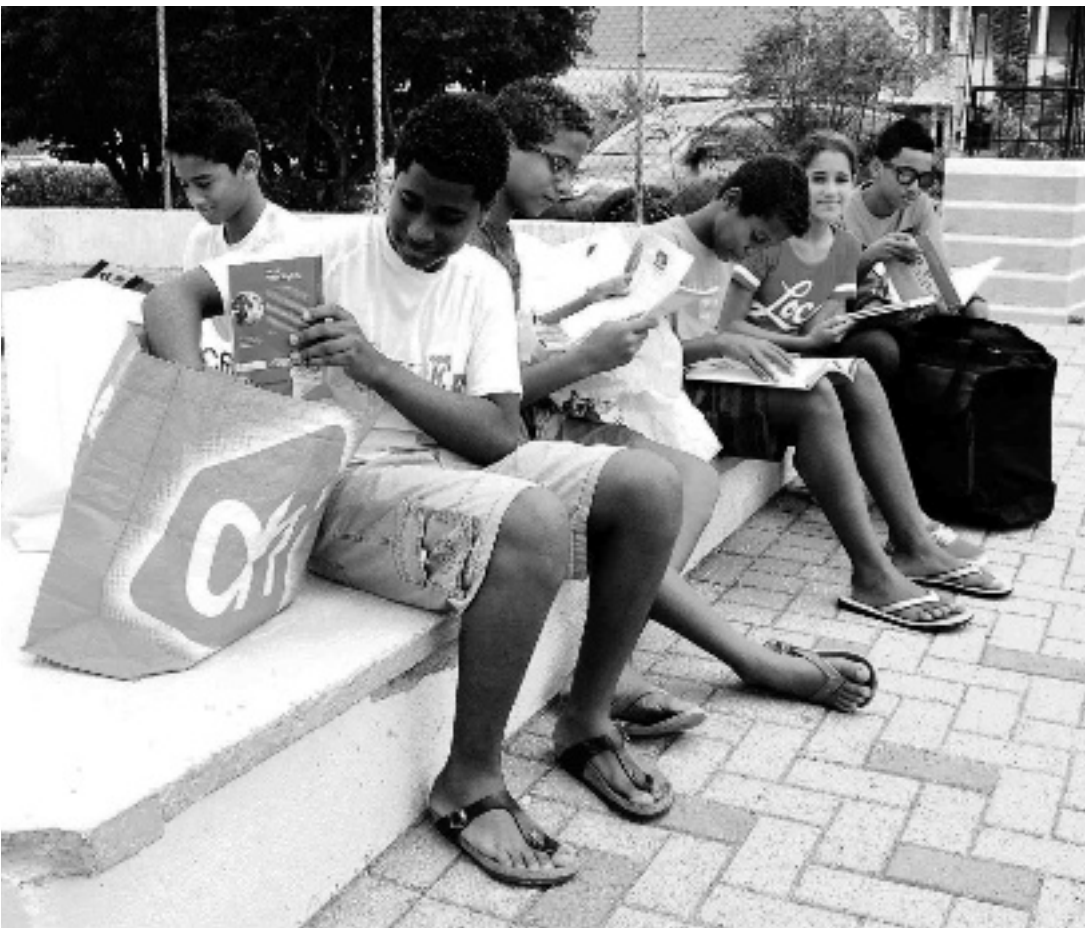


Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Nieuwsgierig verdiepten de tweedeklassers van het Radulphus College zich eerder deze week op het schoolplein in de schoolboeken voor aankomend schooljaar. Het ophalen van de schoolboeken door de leerlingen van het Radulphus College verloopt 'smooth', zo meldt corrector Sylvia Anthony. Voor de vakantiegangers die niet in de gelegenheid zijn om deze week langs te komen, wordt een aparte middag of avond ingepland voor het afhalen van de schoolboeken.

'Papa' Godett krijgt zijn plein

WILLEMSTAD — Het plein voor het postkantoor aan het Waaigat in Punda heet vanaf maandag 11 augustus officieel Plasa Wilson 'Papa' Godett. Dit laat zijn zoon en voorzitter van de stichting die naar hem is vernoemd, Anthony Godett, weten. Op deze dag krijgt het plein, conform een besluit van de regering, tijdens een ceremonie zijn nieuwe naam.

Anthony Godett maakt zich al geruime tijd sterk voor een erbetoon aan zijn vader, voormalig Staten- en Eilandsraadslid, minister, bokser en vakbondsleider. Godett heeft een straat die naar hem is vernoemd in Pietermaai en sinds enkele jaren heeft hij een borstbeeld op het plein voor het postkantoor in Punda. Zijn zoon, voormalig gedeputeerde, Staten- en Eilandsraadslid Anthony kreeg in mei dit jaar te horen dat het plein in Punda naar zijn vader zou worden vernoemd. Dit gebeurde aan de vooravond van de 45e

herdenking van de arbeideropstand van 30 mei 1969, waarbij Wilson 'Papa' Godett als vakbondsleider een prominente rol speelde. In een persbericht toonde Anthony Godett zich vanochtend blij met het feit dat er nu een naam is voor de officiële naamgeving van het bewuste plein. "Met dit besluit komt er een eind aan de vervelende situatie, waarbij deze locatie constant als het plein voor het postkantoor in Punda moest worden omschreven. De Fundashon Wilson 'Papa' Godett heeft ondertussen met cultuur-

stichting Kas di Kultura en de Straatnamencommissie gesproken en er is een programma in elkaar gezet voor 11 augustus", aldus Godett. Het officiële programma van deze dag vindt plaats tussen 10.30 en 11.15 uur. Het nieuwe naambordje zal worden onthuld, terwijl een priester het plein zal inwijden. Hierna zullen onder anderen de ministers Irene Dick (Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport, PS) en Earl Balborda (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PNP) het woord voeren. Godett is roept alle vrienden, kennissen, sympathisanten en voormalige collega's van zijn vader om de onthulling bij te komen wonen. 11 augustus is toevallig ook de dag waarop 'Papa' Godett 82 jaar oud zou zijn geworden.

2 extra KLM-vluchten vanaf wintermaanden

WILLEMSTAD — Luchtvaartmaatschappij KLM die nu dagelijks vluchten naar Curaçao uitvoert, zal met ingang van 17 november, op maandag en woensdag, twee extra vluchten invoeren. Deze vluchten, met een volgens KLM handige vertrektijd van 14.15 uur vanuit Amsterdam, worden in de wintermaanden met een Airbus 330-200 toestel uitgevoerd met een stoelcapaciteit van 244 passagiers.

"KLM en de luchthavenexploitant Curaçao Airport Partners (CAP) zijn bijzonder verheugd de onderlinge samenwerking bekend te kunnen maken waardoor deze extra diensten op de route Amsterdam-Curaçao voor de komende winter geleverd kunnen worden", aldus de bekendmaking van de luchtvaartmaatschappij. Het invoeren van de twee extra vluchten vloeit voort uit een analyse van de verkeersdata van de vraag vanuit de Europese markt. KLM stelt dat er sprake is van een groeiende markt vanuit Europa buiten Nederland. De vraag neemt

nodige reisanimo daarvoor te genereren. "Partnerschap en Curaçao als bestemming, spelen een cruciale rol binnen ons netwerk en vandaar dat we de snelle en efficiënte afhandeling door inspanningen van het toeristenbureau en CAP, bijzonder op prijs stellen", aldus general manager van Air France KLM Dutch Caribbean, Greater Antilles & Suriname, Max Smits. CAP-directeur Ralph Blanchard vult aan: "KLM is een belangrijke partner en met de viering van tachtig jaar onafgebroken vluchtverkeer tussen Amsterdam en Curaçao december aanstaande, zijn wij dan ook bijzonder verheugd over het resultaat van de gezamenlijke inspanning." KLM laat tot slot weten dat er in de Kerstperiode een Airbus 330-200 zal worden ingezet voor twee extra vluchten op 23 december en op 2 januari.

Campo ontslaat financieel directeur

WILLEMSTAD — Er zijn onregelmatigheden ontstaan in het financieel beleid van bordeel Campo Alegre, wat heeft geresulteerd in het ontslag van financieel directeur Margarita Koko.

Dat meldt Campo-woordvoerder Marlon Regales. Koko werkt al ruim twee weken niet meer voor het bordeel. Hierdoor zijn intern veel discussies ontstaan. De eigenaren zijn gestart met een onderzoek naar de oorzaak van de financiële problemen. Dit heeft verder geen gevolgen voor het functioneren van het bordeel. Campo vierde vorige maand nog zijn 65-jarig bestaan.

Ontbrekende jaarrekeningen vormen groot probleem

Vervolg van pagina 1

Verder meldt het Cft dat afgelopen voorjaar het ministerie van Financiën een werkgroep heeft opgericht die tot taak heeft een risicoanalyse te maken ten aanzien van de financiële positie van de overheidsentiteiten. "Het Cft zou conform de ambtelijk gemaakte afspraken tussentijds op de hoogte worden gebracht van de gemaakte vordering en de daaraan gekoppelde bevindingen. Het Cft is een aantal weken geleden mondeling kort bijgepraat, maar ontvangt graag de volledige risicoanalyse van de werkgroep."

Deze werkgroep is tevens belast met het opstellen van het dividendbeleid. "Het Cft heeft afgelopen jaren meerdere malen aangegeven dat er zo snel mogelijk een dividendbeleid, inclusief balansnormering opgesteld dient te worden, zoals tevens opgenomen in de code Corporate Governance. Bij het uitbliven van een deugdelijk dividendbeleid, een cijfermatige onderbouwing naar overheidsentiteit en de meest recente jaarrekening van deze entiteiten kan het Cft niet instemmen met de opgenomen reeksen voor dividendafdrachten in de Landsbegroting. Het Cft verneemt dan ook graag de laatste stand van zaken hieromtrent."

Advertenties Curaçao



Uw betalingsbewijs wordt uw kaartje...

voor het Curaçao North Sea Jazz Festival!

PRIJZEN

- 15 KAARTEN voor de 1^{ste} avond van het Curaçao North Sea Jazz Festival 2014
- 15 KAARTEN voor de 2^{de} avond van het Curaçao North Sea Jazz Festival 2014

Iedere keer als u uw MCB creditcard gebruikt in de maanden juli en augustus, doet u automatisch mee en maakt u kans op één van de Curaçao North Sea Jazz Festival 2014 kaarten.



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

mcb-bank.com

Campagne loopt van 1 juli tot 22 augustus 2014. Winnaars worden bekend gemaakt aan het einde van de campagne. Prijzen kunnen niet geruild worden. Bezoek mcb-bank.com voor meer informatie.

DESIGN BOUWBESLAG VERHUIST

nóg meer onder 1 dak

nieuwe winkel open
op Groot Davelaar
vanaf 4 augustus
nieuw telefoonnummer:
737 6288

Om u nog completer te kunnen bedienen verhuizen wij per 4 augustus naar het pand van Caribbean Fasteners op Groot Davelaar. Hang- en sluitwerk, gereedschap, machines, kisten en bevestigingsmaterialen, allemaal onder één dak.

We zien u daar!

het team van
Design Bouwbeslag en
Caribbean Fasteners

DESIGN Bouwbeslag

CARIBBEAN FASTENERS

HOUDT UW EILAND
SCHOON!



www.fklb.org

Autodieven vluchten na achtervolging

WILLEMSTAD — Twee autodieven wisten gisteren te ontkomen, na een korte politie-achtervolging in de Elmesstraat.

De centrale meldkamer van de politie kreeg eerder op de dag een melding binnen van diefstal van een Mitsubishi Lancer. De auto stond geparkeerd in de garage van een woning in de Uteweg. Ruim twee uur later kwam een soortgelijke auto met hoge snelheid langs patrouillerende agenten op de Grebbelinieweg, waarop de agenten direct de achtervolging inzetten. Die eindigde in de Elmesstraat, nadat de chauffeur van de auto de macht over het stuur verloor en in de nabijgelegen mondi terecht kwam. Twee mannen stapten uit de auto en plotseling hoorde de politie een harde knal. De agenten losten waarschuwingsschoten, maar de mannen gingen er te voet vandoor. Tijdens een onderzoek bleek later dat het inderdaad het in de Uteweg gestolen voertuig betrof. De auto werd in beslag genomen voor onderzoek.

Woningoverval bij Kirindongo Abou

WILLEMSTAD — Een vrouw werd gistermiddag in een woning bij Kirindongo Abou, waar zij op bezoek was, overvallen. Het slachtoffer (69) liep verwondingen op aan haar linker elleboog.

Ze verklaarde tegenover de politie dat zij op bezoek was, toen een gemaskerde man, gewapend met een vuurwapen, de woning binnent stormde. Haar handtas, horloge, ketting en ring werden afgepakt. Terwijl de dader worstelde om haar van haar spullen te beroven, hoorde het slachtoffer een harde klap en voelde zij pijn aan haar elleboog. De dader vluchtte hierna te voet weg. De agenten vonden een lege patroon tijdens een onderzoek in de woning en namen die in beslag voor nader onderzoek door het Atrako-team.

38 ingeleverde wapens

WILLEMSTAD — Sinds de inleveractie voor vuurwapens door hoofd-officier Heiko de Jong werd aangekondigd, zijn inmiddels in totaal 38 vuurwapens ingeleverd. Dat maakt het Openbaar Ministerie bekend.

Afgelopen maandag was het aantal 24, dinsdag werden nog zes vuurwapens ingeleverd en gisteren kwamen er acht bij. Bezitters kunnen tot 31 augustus nog strafeloos hun illegale vuurwapens in te leveren, van zeven uur 's ochtends tot zes uur 's middags bij de Tempel Emanuël in Punda.

Het OM roept verder op om eerst te bellen naar de gratis lijn 0800-TABASTA tussen acht uur 's ochtends en vier uur 's middags, voor de beste wijze van inleveren en voor nadere informatie.

PwC-rapport Centrale Bank nog steeds niet af

WILLEMSTAD — De regering van Curaçao zal het eindrapport over het toedrachtsonderzoek betreffende de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) aan de Staten aanbieden zodra dat af is. "Maar dat rapport is nog niet door Pricewaterhouse-Coopers (PwC) Nederland afgerond", meldt minister van Financiën José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran) in antwoorden op vragen van de MFK-fractie in de Staten.

MFK heeft tot driemaal toe vragen gesteld aan Jardim over het PwC-rapport. Op 4 februari vroeg fractieleider Gerrit Schotte al of de minister het rapport had ontvangen en hoe lang het nog zou duren voordat de Staten het rapport zouden krijgen.

Op 15 april herhaalde de partij deze vragen aan de minister, omdat hij geen antwoord had gegeven. In een brief van 24 juni herinnerde de MFK de minister eraan dat conform artikel 55 van de Staatsregeling de minister verplicht is om

vragen van de Staten te beantwoorden. Tevens is er een protocol tussen de overheid en de Staten, waarin de overheid zich verplicht om binnen twee maanden vragen van de Staten te beantwoorden. Verder zei Schotte dat de minister op verschillende momenten in de Staten en in de media heeft beloofd om het rapport zo snel mogelijk naar de Staten te sturen, zodra het wordt gepubliceerd. "Je komt je eigen beloften niet na. Is het omdat het rapport vernietigend is voor de president-directeur

van de CBCS, dat je het rapport niet publiekelijk durft te maken?", vraagt Schotte. Volgens het MFK-Statenlid is de CBCS-directeur betrokken bij het ene schandaal na het andere. Hij somt op: financiering 'Si'-campagne, obligatielening CBCS ten behoeve van Aqualectra, obligatielening CBCS ten behoeve van de havenautoriteiten St. Maarten, het in dienst nemen van een familielid met een salaris van 300.000 gulden per jaar zonder een open sollicitatieprocedure te hebben doorlopen, bui-

tensporige reizen betaald door CBCS, gebruik van de CBCS-creditcard voor persoonlijke doeleinden, aangaan van een privélening zonder enige vorm van onderpand voor het opstarten van twee winkels voor een vriendin, gebruikmaken van een gedeelte van de privélening om in het eigen privépensioen te storten om het daarna terug te storten nadat dit publiekelijk bekend werd, onvoldoende toezicht op de Girobank om vrienden te beschermen, politieke vrienden (of hun echtgenoten) helpen aan

een goed betaalde baan bij de CBCS en de bank van John Deuss (die criminele antecedenten had), FCIB, helpen aan een vergunning waarmee aan witwaspraktijken deed. Verder zegt Schotte dat de directeur, Emsley Tromp, er alles aan heeft gedaan om een onderzoek van de Algemene Rekenkamer bij CBCS te frustreren. Tromp heeft dan ook de laatste jaren, aldus Schotte, er alles aan gedaan om te voorkomen dat hij officieel wordt aangeklaagd voor al deze schandalen.

Nieuw Lid Gemeenschappelijk Hof van Justitie



WILLEMSTAD — Mr. S.E. Stijma (r) is dinsdag door de tweede waarnemend gouverneur van Curaçao, Nolda Römer-Kenepa (l.), beëdigd als Lid van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie.

Verhoren verdachte fatale roof minimarket in Janwe gestart

WILLEMSTAD — De verdachte S.P.L.F. (21), die in Nederland is opgepakt voor de fatale roofoverval op de Hua-Jiant minimarket in Janwe op 9 mei vorig jaar, is gistermiddag aangekomen op het eiland. Het verhoren van de man startte vanochtend. Dat bevestigt OM-woordvoerder Norman Serphos desgevraagd.

Het is dus nog onduidelijk of hij al iets heeft verklaard over de twee andere medeverdachten die zijn betrokken bij deze zaak. F. werd onlangs op verzoek van het lokale OM aangehouden en in verzekering gesteld en zijn hechtenis wordt op het eiland voortgezet. Op de bewuste dag werd de minimarket door drie mannen overvallen. Er liep eerst van hen naar binnen

en bleef een tijdje bij de toonbank hangen, terwijl een klant haar spullen afrekende. Vervolgens renden twee mannen de minimarket binnen. Eén van hen was in het bezit van een vuurwapen, waarmee de Chinese eigenaar Yinghua Wu die achter de toonbank stond, bedreigd werd. De andere man trachtte met twee sigarendozen weg te rennen, maar werd door een Chinese vrouw met een kruk geslagen. Terwijl één verdachte met de Chinese vrouw vocht, stormde de gewapende man op de Chinese man af en schoot hem vervolgens neer. De vrijgegeven videobeelden zijn nog te zien op YouTube, onder de naam 'Asesinato Hua Jiant Minimarket'. Belangrijke tips kunnen gemeld worden bij het Atrako-team via de telefoonnummers 866-6140, 866-6192 of 911.

Geen verklaring milicien over schietincident

WILLEMSTAD — De identiteit van de milicien die bij de marinekazerne Suffisant in de nek werd geschoten, is gistermiddag door het Openbaar Ministerie bekendgemaakt. De 22-jarige man Ishtarr Nicasia werd op 9 juli door een collega neergeschoten, na een voetbalwedstrijd. Of deze wedstrijd ook de toedracht is van de schietpartij is nog onduidelijk. Het slachtoffer heeft voor zijn dood geen verklaringen kunnen afleggen over het schietincident. Volgens OM-woordvoerder Norman Serphos zijn er wel veel verklaringen van andere collega's die het incident hebben meegemaakt. Het OM moet echter de resultaten van het onderzoek, verricht door de Koninklijke Marechaussee, afwachten, alvorens nadere mededelingen te kunnen doen hierover. De vermoedelijke dader werd vrijwel direct op de bewuste avond aangehouden en bevindt zich momenteel in voorlopige hechtenis.

Leonora wil onderzoek verliescijfers UTS

WILLEMSTAD — PS-Statenlid Sherwin Leonora wil dat er een diepgaand onderzoek komt naar de financiële cijfers van telecombedrijf UTS. Hij heeft vragetkens bij de verliescijfers die het bedrijf onlangs bekendmaakte en vraagt zich af hoe het komt dat deze verliesgegevens zo hoog zijn uitgevallen.

Aanleiding voor het persbericht van Leonora zijn de verliescijfers van UTS over 2013. Volgens UTS leed het bedrijf 29 miljoen gulden verlies. In een persbericht, waarin de bedrijfscijfers bekend werden gemaakt, stelde het telecombedrijf dat de zwaar verliesgevende dochterondernemingen op St. Kitts en in Suriname (Uniqua) debet zijn aan deze schulden. Zonder deze bedrijven had UTS een winst geboekt van 4,7 miljoen gulden. Leonora geeft toe dat de telecomwereld moeilijke tijden doormaakt, maar weigert te geloven dat telecombedrijven zulke grote verliezen lijden, zoals die door UTS bekend zijn gemaakt. "Wij kunnen accepteren dat de resultaten van het bedrijf minder zijn geworden, maar er moet onderzoek worden verricht naar wat er mis is gegaan in het door UTS gevoerde beleid, om te achterhalen waarom de verliezen zo hoog zijn uitgevallen." Het PS-lid stelt dat hij al verschillende keren onregelmatigheden bij UTS-dochter

Uniqua in Suriname aan de kaak heeft gesteld. Zo zou het bedrijf in zes jaar maar liefst zes directieuren hebben gehad en zou de Surinaamse Telecom-minister op zijn beurt zijn verbazing hebben geuit over de aanstaande verkoop van Uniqua, terwijl er bij het bedrijf in de loop der jaren tal van onregelmatigheden zijn geconstateerd die nog niet helemaal zijn onderzocht.

In zijn kritiek op de leiding van het lokale telecombedrijf stelt Leonora dat in tegenstelling tot wat UTS beweert, de dochteronderneming op St. Kitts juist winst heeft geboekt. Dit staft hij door te verwijzen naar het feit dat UTS St. Maarten de wens heeft uitgesproken haar aandelen in te willen ruilen voor de vestiging van het bedrijf op St. Kitts. Overigens wordt dit fel tegengesproken door bronnen bij UTS. Volgens Leonora moeten al deze feiten worden onderzocht en hij houdt daarom een pleidooi voor een diepgaand onderzoek bij UTS. Dit

zal zich moeten richten op het gevoerde beleid en dat waar nodig moeten corrigeren. Ook de statutaire organen van het bedrijf, zoals directie, Raad van Commissarissen en externe controle dienen doorgelicht te worden. Verder moet worden nagegaan of strategie die de directie heeft uitgestippeld voor het bedrijf wel de juiste is. Leonora stelt dat hij in november 2013 vragen heeft gesteld over de financiële situatie bij UTS. Het PS-lid constateert dat hij op deze vragen nog steeds geen antwoord heeft gekregen. "UTS is naar onze mening een semi-overheidsbedrijf. Het volk moet informatie krijgen over het waarom van deze grote verliezen. (...) In deze tijd dat de regering fondsen zoekt om de situatie van gepensioneerden te verlichten, om te investeren in onderwijs, sport, onze universiteit en andere sociale doelen, kan het niet zo zijn dat nadat in 2011 een performance audit is uitgevoerd, het bedrijf nu nog steeds met verliezen van 29 miljoen kampt." Het is deze situatie die volgens Leonora een onderzoek in UTS nodig maakt. Op dit moment loopt er overigens een audit bij UTS, die uitgevoerd wordt door adviesbureau BDO.

Advertenties Curaçao

Dijtham ZEELANDIA

PALAPAS in alle soorten & maten
Zelf doen of laten doen?
Alles kan bij **DIJTHAM**

Dijtham Zeelandia
Kaminda A.J.E. Kusters #4 • Zeelandia • Tel. 465 99 20
www.dijtham.com • f DijthamCuraçao

Natural & Organic Health Food Store
Schottegatweg Oost 177E
Camaleon Shopping Center
Contact: 738 0184 / 528 5449
naturalandorganic@hotmail.com
Opening hours: Monday – Saturday 09.00-18.30 non-stop

Natural Organic Vegan Kosher

Gluten-free Wheat-free Soy-free Nut-free

Dairy-free Lactose-free Celiac options Non-preservative

AH Ambachtelijke poffertjes
36 stuks

ACTIE! KNALLER!

4.49 Al onze prijzen nu INCL. OBT!

Albert Heijn ZEELANDIA

Ma. t/m zo. 08:00 - 20:00 uur
www.ah.an facebook.com/ahcuracao

Deze aanbieding is geldig van 28 juli t/m 3 augustus 2014.

Landhuis Brakkeput Mei Mei bruist van **GEZELLIGHEID**

Na de uitbreiding met meer terrassen, grote buitenbar, speeltuin, midgetgolf- en jeu de boulesbanen, is 't nu nóg gezelliger bij Mei Mei. Je kan er niet alleen als vanouds lekker en betaalbaar eten, maar ook een drankje drinken, salsales volgen, midgetgolfen, jeu de boules, een feest(je) geven, evenementen organiseren, een kinderverjaardag vieren, schommelen, klimmen, glijden... de totalegezelligheidsplek!

Activiteitenpark open 16.00 - 22.00 uur,
Restaurant open 18.00 - 23.00 uur
Voor reserveringen: 767 1500
Ga je met mij naar Mei Mei?

Landhuis Brakkeput mei mei

RESTAURANT • MIDGETGOLF • EVENEMENTENLOCATIE • JEU DE BOULES • SPEELTUIJN

August, month of **BVLGARI**

20% discount on Bvlgari glasses!

Sun Specs
Sunglass Boutique

Renaissance Mall, Unit 109 Phone: 5999-461-0764

Cijntje: Geen morele autoriteit om criminaliteit te bestrijden

WILLEMSTAD — Er is op het eiland geen morele autoriteit om de stijgende criminaliteit te bestrijden. Dat zei fractievoorzitter van Pueblo Soberano Melvin ‘Mac’ Cijntje tijdens de afgelopen partijbijeenkomst.

Cijntje sprak over criminaliteit in het algemeen en gaf aan het te betreuen dat de moorden en gewapende overvallen van de afgelopen tijd bijna niet worden opgelost. “Dit jaar hebben wij achttien moorden meegemaakt, waarvan er volgens mij vijftien nog niet opgelost zijn. Het oplossingspercentage is veel te laag, terwijl wij minder moorden meemaken vergeleken met landen in de regio. De meesten denken dat er veel moordenaars rondlopen, terwijl er misschien maar twee daders verantwoordelijk zijn hiervoor”, aldus Cijntje. Hij had ook kritiek op het functioneren van de politie en haalde hierbij het feit aan dat de videobeelden van gewelddadige overvallen, zoals in het geval van Freeport Jewelry, pas vele maanden later worden vrijgegeven voor een tv-uitzending. Verder vroeg de fractievoorzitter zich ook

hardop af hoe het staat met het onderzoek naar de brandstichting bij Vrije Zone. Volgens Cijntje zijn er veel mogelijkheden om de pakkans te vergroten. “Het wordt tijd dat we onze mond houden over hoe erg de criminaliteit op het eiland is, en dat we alles uit de kast halen om deze zaken op te lossen.” Dit kan volgens hem door onder meer de wetten te wijzigen. Ook moeten de autoriteiten rekening houden met het feit dat niet alleen de ‘straatarmen’ zich schuldig maken aan illegale praktijken, benadrukte hij. “Zo worden de stranden langs de kust door hotelondernemers afgesloten voor het publiek en de overheid tolereert dat gewoon. De bevolking wordt beloofd dat de stranden openbaar zullen blijven, maar uiteindelijk wordt zelfs de toegang naar de stranden afgesloten.” Dat is ook een vorm van stelen, aldus Cijntje. De fractievoorzit-

ter nam het hotel Renaissance in Otrobanda, het hotel Plaza in Punda, het hotel Boase bij Marie Pampoen en Kurá Hulanda als voorbeeld. “Bij Renaissance hebben ze besloten om een openbare weg af te sluiten, eerst met plantenvakken en nu met hekwerk. Dit is al twee jaar gaande en niemand die iets doet. Bij het hotel Plaza werd een openbare parkeerplaats aangelegd en besloot de eigenaar zomaar dat dit eigendom van het hotel is. En wat doet de overheid? Niets. Hotel Boase heeft de kust langs Marie Pampoen van de bevolking afgepakt, aldus Cijntje. “Ik ben bang dat ze straks de kust tot het Sunscape Hotel zullen afpakken.” Cijntje betreurt het dat er steeds meer stranden worden afgesloten voor het publiek. “De kust is ons kostbaarste bezit. De bevolking raakt echter alles kwijt. Als een lokale burger dat durft te doen, staan er binnen enkele minuten agenten van het ‘team 0-toleransha’ (multolerantie) voor zijn deur en bestaat er zelfs de mogelijkheid dat die per-

soon opgepakt en opgesloten wordt.” Dit is ook één van de voornaamste redenen waarom terreinen bij bijvoorbeeld Fuik zonder toestemming gebruikt worden, aldus Cijntje. Volgens hem beweren die burgers dat als een rijke hotelondernemer dat mag doen en de overheid daartegen geen maatregelen neemt, de lokale burgers dat ook mogen doen. “Wat kan men tegen hen zeggen? Zij hebben gelijk!” Cijntje was tevens niet te spreken over het feit dat de overheid nog geen cent heeft gekregen van de Parking Authority Curaçao. “Voertuigen worden dagelijks geklemd en hiermee worden miljoenen verdiend.” Daarnaast vroeg hij zich ook hardop af wat er gebeurd is met de zaak ‘Brandweer-gate’. Hij had kritiek op het feit dat niemand is aangehouden hiervoor. Volgens Cijntje hebben de autoriteiten steeds minder zin om de ‘grote jongens’ op te pakken. “Dit is al twintig tot dertig jaar gaande. De armen hebben dit al dertig jaar in de gaten en het gaat maar ongestoord door.”

Leeflang komt met voorstel verplicht bedrijfspensioen

WILLEMSTAD — Onafhankelijk Statenlid Omayra Leeflang heeft een voorstel voor een verplicht pensioen voor werknemers ingediend. Het voorstel gaat ervan uit dat bedrijven met een omzet van meer dan 30.000 gulden per jaar, verplicht een aanvullende ouderdomspensioenverzekering moeten afsluiten voor hun werknemers.

Het voorstel gaat uit van een pensioenregeling van minimaal 4 procent, waarbij de werkgever 2 procent voor zijn rekening moet nemen. Het is de bedoeling dat dit verplicht af te sluiten pensioen aanvullend zal zijn op de algemene ouderdomsverzekering (aov), waarvoor iedere ingezetene in aanmerking komt. Het voorstel moet volgens Leeflang garanderen dat iedere werknemer, na haar of zijn pensioering een pensioen krijgt waar zij of hij van kan leven. Volgens een berekening van Leeflang zal haar voorstel met zich meebrengen dat iemand met een minimumloon, bij zijn of haar pensionering een pensioenuitkering zal krijgen van



Foto: Edsel Sumbro

Het initiatief-wetsvoorstel is inmiddels bij de Staten ingediend.

1050 gulden per maand. Dit is 860 gulden van de aov, en nog eens 190 gulden conform het verplichte bedrijfspensioen. Het Statenlid wijst erop dat op dit moment meer dan de helft van alle werkenden op het eiland geen pensioen heeft. “In de praktijk betekent dit dat iemand 20 tot 30 jaar kan werken en daarna alleen voor aov in aanmerking komt. Dit leidt tot een situatie, waarbij mensen die hun hele leven gewerkt hebben en voor zichzelf hebben kunnen zorgen, van de ene op de andere dag in armoede vervallen.” Dit leidt volgens het Statenlid tot situaties waarbij gepensioneerden gevaarlijk

werk moeten gaan doen, zoals bewaken, met als gevolg dat zij dagelijks gevaar lopen. “Deze wet heeft als doel om ervoor te zorgen dat iedereen die vandaag werkt, straks een tevrede gepensioneerde kan zijn”, aldus Leeflang. Zij wijst erop dat een dergelijke wet al twee jaar op Aruba van kracht is. Met de indiening van deze wet bij de Staten, zetten wij de eerste stap opdat er ook op Curaçao een algemene pensioensverzekering kan komen.” Het initiatiefvoorstel van Leeflang is inmiddels bij de Staten ingediend en zal nu naar adviesorgaan de Raad van Advies (RvA) worden gestuurd.

AVA Curaçao bezoekt Venezolaanse luchtvaartautoriteit



De AVA-vertegenwoordiging overhandigt een model van een Bombardier C 100-toestel aan de Inac-president.

WILLEMSTAD — Een vertegenwoordiging van de nieuw op te zetten luchtvaartmaatschappij AVA Curaçao is deze week naar Venezuela afgereisd voor een kennismakingsbezoek met de Venezolaanse luchtvaartautoriteit voor de civiele luchtvaart, Inac. AVA-voorzitter Olivier Arrindell kreeg bij de ontmoeting op het hoofdkantoor van Inac, gevestigd in Altamira, de gelegenheid om de plannen voor zowel de vluchten vanaf Curaçao, als voor de rest van het Caribisch gebied tegenover Inac-president Pedro Alberto Gonzales Diaz en zijn staf toe te lichten.

Dit laat Giovanni Atalita van AVA middels een persbericht weten en hij legt uit dat de ontmoeting op uitnodiging van Inac heeft plaatsgevonden. Tijdens de ontmoeting werden tevens de plannen voor Centraal- en Zuid-Amerika belicht ‘maar er werd voornamelijk gekeken naar de Venezolaanse markt ten opzichte van het eiland’. “We kunnen,

zonder in details te treden, stellen dat het een zeer geslaagde ontmoeting met de Inac was waarbij de Venezolaanse luchtvaartautoriteit heeft aangegeven bereid te zijn om AVA Curaçao te steunen. Het doel is om de connectie tussen Venezuela en Curaçao en de rest van het Caribisch gebied, Centraal- en Zuid-Amerika te verbeteren.” Atalita meldt

verder dat AVA Curaçao (het bedrijf werd in december vorig jaar opgericht, red.) in de laatste fase is beland om een economische licentie te verkrijgen, ‘alvorens zich te kunnen richten op de technische aspecten die gepaard gaan met de uitvoer van commerciële vluchten’. “Afgelopen dagen zijn er verschillende organisaties geïnformeerd over de voornemens van AVA en hoe het bedrijf tegen het toerisme van Curaçao aankijkt”, aldus Atalita. Zo heeft er vorige week tevens een ontmoeting plaatsgevonden de kopstukken uit de toeristische sector, de interim-directeur van de Curaçao Tourist Board (CTB) Hugo Clarinda en de directeur van belangenvereniging Chata, Lisa Dindial.

Van Wilgen lid RvC Cpost

WILLEMSTAD — Toezicht-houder corporate governance Stichting Bureau Toezicht en Normering Overheidsentiteiten (SBTNO) gaat akkoord met de voordracht van voormalig PNP-voorzitter Imro van Wilgen als lid van de Raad van Commissarissen (RvC) van Cpost International.

Van Wilgen was door minister Earl Balborda (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PNP) voorgedragen als lid van de RvC van het lokale postbedrijf. Van Wilgen heeft onder andere een akte volledig bevoegd onderwijzer. Ook heeft hij verschillende managementcursussen gevolgd. Hij heeft verschillende functies zowel in het onderwijs als aan het onderwijs gelieerde organisaties bekleed, waaronder die van onderwijrsdirecteur. Ook heeft hij bestuurlijke ervaring opgedaan in verschillende organisaties. In zijn brief aan SBTNO stelt minister Balborda, namens de regering, dat uit het cv van Van Wilgen blijkt dat hij affiniteit heeft met het besturen van semi-overheidsentiteiten en dat hij ook ruime ervaring heeft op verschillende overheidszorggebieden en NGO-zorggebieden. In deze functies is hij onder

meer belast geweest met budgetbewaking, personeelsbeleid, de uitvoering van beleid en politiek/bestuurlijke besluitvormingsprocessen. SBTNO stelt geen bezwaren te hebben met de voordracht van Van Wilgen, maar merkt wel op dat de regering onvoldoende motiveert ter invulling van welk profiel dan wel vacature hij wordt voorgedragen in de RvC van Cpost International. “Als gevolg daarvan is de motivering niet voldoende. Het had daarom op de weg van de minister gelegen om de voordracht op dat punt nader te motiveren.” De toezichthouder heeft wel zwaarwegende bezwaren tegen de tweede kandidaat, die door de minister wordt voorgedragen. In het advies dat op de site van SBTNO is geplaatst is diens naam geanonimiseerd. Als reden voor de afwijzing wordt verwezen naar het feit dat ‘uit het cv van betrokkene niet blijkt dat zij ervaring heeft in een toezichthoudende functie dan wel bestuurservaring bij enige rechtspersoon’. “Nimmer blijkt uit de aard van de door betrokkene verrichte werkzaamheden dat zij over die ervaring beschikt. Evenmin blijkt uit haar cv dat zij enige affiniteit heeft met de doelstelling van de vennootschap.”

Advertenties Curaçao

WE HAVE THE PERFECT COLOR LIGHT YELLOW POLO SHIRT THAT VIGDIS J. MENSING ASK FOR. WE HAVE POLO SHIRT FOR GIRLS AND POLO SHIRT FOR BOYS.

WE ALSO HAVE:

SCHOOL UNIFORMS AVAILABLE AT KIDDO!

FOR GIRLS:

- SKIRT WITH SHORT INSIDE IN SEVERAL MODELS IN COLOR
- BLUE NAVY BERMUDA SHORT
- JEANS
- SCHOOLSHOES
- SOCKS
- AND SCHOOLBAGS BRAND TOTTO

FOR BOYS:

- BERMUDA SHORT
- CARGO SHORTS
- JEANS
- PANTS
- SOCKS
- SCHOOLSHOES
- SCHOOLBAGS BRAND TOTTO

WE KNOW FOR SURE YOU ARE GOING TO LIKE OUR SCHOOLUNIFORMS AND OUR SERVICE.

ASK FOR OUR EXTRA SERVICE

KidDO
KIDDO WEAR

Opening Hours:
Monday 14.00-18.00
Tuesday - Friday 9.00 - 12.00 and 14.00 - 18.00
Saturday 9.00 - 18.00 non stop

CAS CORAWEG 68 (IN FRONT OF RADULPHUS COLLEGE) • TEL 7376381

Brunch & Plunge

Sunday brunch at the Belle Terrace from 12.00 – 14.30
Followed by a lazy beach day

Brunch: Live Sushi Corner, Live Wok Corner, Vitamin Buffet, Warm Buffet, Cold Starters, Soup and Toppings, Homemade Bread Station & Extensive Luxury Desserts

Plunge: Usage of beach and beach chair

US \$35.95 per person
including 12% service charge & 9% turnover tax,
kids up to 12 yrs – 50% off, kids up to 4 years – free
Every first Sunday of the month!

Happy Sunday @ Avila Hotel

avilahotel

Avila Hotel | Penstraat 130 | Willemstad, Curaçao | Tel.: 461 4377 ext. 743 | info@avilahotel.com | www.avilahotel.com

ORCO BANK

Your Personal Banker

Because you deserve the best.

SENIOR CITIZEN SAVINGS

> better rate, better terms

- 50 years and over
- 2.25% rate (APY 2.28%)*
- Bonus rate 0.25%*
- Free travel insurance
- Free Online Banking
- Unlimited withdrawals

*with a minimum balance of ANG 15,000, interest paid annually

Landhuis Cerrito • Schottegatweg Oost z/n • Tel. 732 7000 • www.orcobank.com

Mon. - Sat. 8.00 - 18.00
Shopping Sunday August 3rd
9.00-13.00

Don't worry! CREATE YOUR own discounts again!

MISSSED?

Choose any product, cut a coupon & enjoy your discount!

10% Use this coupon and receive 10% discount.

15% Use this coupon and receive 15% discount.

20% Use this coupon and receive 20% discount.

Friday August 1st until Shopping Sunday 3rd

Groot Davelaar | tel. 737 8181 | www.technikdesign.com/webshop

TECHNIEK & design

MONTE CARLO 18 MARINIA

Vermoedelijke daders worden proactief benaderd

Politie past andere tactiek toe bij opsporen atrako's

KRALENDIJK — De politie gaat personen, waarvan men vermoedt dat zij enige betrokkenheid hebben bij de vele roofovervallen van de laatste tijd, zonder dat daarvoor enig bewijs voorhanden is, actief benaderen. Dat wil zeggen dat zij zullen worden aangesproken en bevrraagd door de politie. Nu er verhoudingsgewijs veel atrako's achter elkaar worden gepleegd, vindt de Driehoek Bonaire – bestaande uit hoofddofficier van justitie BES Henry Hambeukers, korpschef Korps Politie Caribisch Nederland Hildegard Buitink en gezaghebber Edison Rijna – dat er een andere aanpak nodig is om deze vorm van criminaliteit een halt toe te roepen.

Er zijn alleen dit jaar al 24 atrako's geregistreerd bij de politie op Bonaire. Dat zijn geweldsmisdrijven tegen zowel etablissementen, zoals restaurants en supermarkten, als straatroven. Omdat verschillende daarvan nog in onderzoek zijn, is het moeilijk aan te geven, welke van die zaken zijn opgelost, legt Alwin Braaf, hoofd operationele dienst bij de Recherche van het Korps Politie Caribisch Nederland uit. Hij deed dat uit de doeken tijdens een persconferentie die gistermiddag door de Driehoek werd belegd, naar aanleiding van de hausse aan atrako's van de laatste weken.

Volgens Braaf zijn er wel negen aanhoudingen verricht, maar hoeveel overvallen daarmee zijn opgelost kan hij niet zeggen, omdat de verdachten nog moeten wor-

den voorgeleid.

Moelijke onderzoeken

Er wordt flink geïnvesteerd in het opsporen van de verdachten van dit soort feiten, aldus hoofddofficier Hambeukers. Maar het blijven moeilijke onderzoeken, omdat de feiten vaak gemaskerd worden gepleegd, terwijl het niet gemakkelijk is om de buit, die meestal bestaat uit geld en telefoonkaarten, te traceren, legt hij uit. Zelfs als ze worden aangetroffen op de verdachten, geven zij nog geen uitsluitsel of de verdachten de feiten ook hebben gepleegd. Toch valt het volgens hem op, dat het Korps Politie Caribisch Nederland vaak in staat blijkt om dit soort feiten goed op te sporen. Volgens Hambeukers zit het KPCN met opsporingen en aanhoudingspercentages voor dit soort feiten, in ver-

gelijking met Nederland, daar ver boven. Hij noemt de negen aangehouden verdachten best veel voor een kleine gemeenschap als Bonaire.

De hoofddofficier waarschuwt de plegers van deze geweldsmisdrijven, dat het Openbare Ministerie deze zaken zeer serieus neemt en hard inzet bij de strafreis. Het OM neemt als uitgangspunt voor de strafmaat minimaal 36 maanden.

Offensief

Korpschef Hildegard Buitink spreekt van een offensief dat het OM en het korps zijn gestart, omdat de atrako's niet acceptabel zijn. Behalve het proactief benaderen van potentiële verdachten, wordt ook slachtofferhulp ingezet voor de slachtoffers. "Het heeft een enorme impact op iedereen. Voor zowel de ondernemers die het overkomt, als voor de mensen die naar een supermarkt of restaurant gaan om iets te halen, is het vreselijk om zo iets mee te maken. Daar zetten wij slachtofferhulp op in en die is druk bezig om deze mensen bij te staan, als zij daar behoefte aan hebben", aldus Buitink. Ook zij doet een beroep op personen die informatie heb-

ben, om die te delen met de politie.

Atrako-team

Net als vorig jaar gaat de politie een speciale eenheid inzetten om onderzoek te doen naar de golf van atrako's. Dat is nodig omdat het huidige personeel te veel werk heeft en het korps kampt met capaciteitsproblemen. Onderzoeken blijven soms liggen, als gevolg van tekort aan mankracht en er moeten samen met het OM prioriteiten worden gesteld. Buitink: "Wij hebben enorm ingezet op de TGO Country Garden. Onze mensen hebben ook recht op vrije tijd en rust. De afgelopen maanden zijn voor een aantal zaken, in overleg met het OM, prioriteiten gesteld. Het korps zal altijd te klein zijn, dat is ook zo in Nederland. Er is altijd meer criminaliteit dan wij willen, helaas. Dus moeten wij keuzes maken en dat doen wij samen met het OM. Waar we in problemen komen, kijken wij ook naar het samenwerkingsteam, naar de Koninklijke Marechaussee waar wij ook veel mee doen". Maar dat het probleem het korps boven het hoofd is gegroeid, wil Buitink niet horen. "Het is ons niet boven het hoofd gegroeid, maar we willen wel de rust en de tijd hebben om de goede dingen te doen", zegt zij.

Bonaire snakt naar cruisetoeerisme in de zomer



Foto: NTR/Bekke Ouyang

Gisteren had Bonaire een winstgevende primeur met de komst van de Dawn Princess.

KRALENDIJK — Bonaire heeft baat bij de uitbreiding van het cruisetoeerisme in de zomermaanden. Het bewijs is geleverd met het bezoek gisteren, van de Dawn Princess, zo meldt Caribisch Netwerk.

Het werd een drukke dag in Playa. De blij gezichten van de mensen die in de toeristische sector werken, gaven aan dat ze de drukte erg fijn vonden.

Wereldtour

Het was een primeur voor het eiland, want het was de eerste keer dat een cruiseschip Bonaire aanded in het zomerseizoen en het was ook voor het eerst dat de Dawn Princess Bonaire bezocht. Ruim 1800 cruise-passagiers van verschillende landen bezochten aldus Bonaire als onderdeel van een wereldreis in 105 dagen. De Dawn Princess, met ruim 800 bemanningsleden, is een van de cruiseschepen van Princess Cruise Lines en vaart onder de vlag van Bermuda. Kapitein Philip William Pickford voer vanuit Castries – de hoofdstad van

St. Lucia – naar Kralendijk. Het schip vaart na Bonaire naar Panama en vervolgt de reis naar Australië.

Inkomsten

Taxichauffeur Reinaldo Anthony juichte de komst van meer cruiseschepen in het zomerseizoen toe. "De afgelopen tijd heb ik bijna geen inkomsten gehad, maar vandaag heb ik een goede dag gedraaid." Niet alleen Anthony, ook andere taxichauffeurs reden af en aan met toeristen die de mooiste plekken van het eiland gingen bezoeken of die bij een strand afgezet wilden worden. Anthony: "Onze economie bloeit vandaag. De kleine ondernemers hebben ook goede zaken gedaan. Het is de moeite waard om meer cruiseschepen naar het eiland te halen tijdens de rustige maanden." Een kraampjeshoudster zat vermoeid, maar toch blij op een krukje omringd door haar plateaus met sieraden en snuisterijen. "Ik heb wel winst gemaakt, maar niet veel. De meeste passagiers zijn ouderen, dus ze geven niet veel uit. Maar ik ben

blij met wat ik heb verdiend, want dit cruiseschip is een extraatje."

Plannen

Medewerker Helen Thode van het Toeristenbureau Bonaire (TCB) is tevreden met het bezoek van het eerste cruiseschip tijdens de zomer. "Het bureau werkt aan plannen om meer cruiseschepen naar het eiland te halen tijdens ons zomerseizoen. We hopen dat in samenspraak met de overheid te kunnen realiseren." Thode heeft honderden passagiers van Dawn Princess te woord gestaan die informatie wilden over Bonaire. "Na mijn uitleg gingen ze op een tour naar het noorden of zuiden van het eiland of ze gingen naar de strand." Thode heeft ook een waarschuwing voor souvenirmakers en ambachtslieden op Bonaire: "De cruise-passagiers mogen geen souvenirs of ambachtswerk kopen, gemaakt van hout. Het wordt hen afgenomen, want ze mogen geen andere landen aandoen met houtwerk. Dus op het eiland moet men daar rekening mee houden in de toekomst."

Menselijke ontwikkeling vertraagt in Latijns-Amerika

MEXICO-STAD — Van alle ontwikkelende regio's heeft Latijns-Amerika de hoogste graad van menselijke ontwikkeling, blijkt uit het recentste Human Development Report van de Verenigde Naties. Maar de jongste jaren is er weinig vooruitgang geboekt, meldt IPS.

De menselijke ontwikkelingsindex meet de levensduur, de levensstandaard en het onderwijsniveau op een schaal van 0 tot 1 (een hoger cijfer betekent een hogere graad van menselijke ontwikkeling). In Latijns-Amerika bedroeg die in 2013 gemiddeld 0,74, tegenover 0,73 in 2010. Chili presteert het best met 0,82, gevolgd door Cuba en Argentinië (beide 0,81). Haïti, Nicaragua en Honduras bengelen onderaan. Het VN-ontwikkelingsprogramma (UNDP) waarschuwt wel dat de menselijke ontwikkeling sinds 2008 met 25 procent vertraagd is in de regio. Ondanks de grote daling van de ongelijkheid, blijft de regio de meest ongelijke ter wereld op het vlak van inkomensverde-



Foto: Shutterstock

Ondanks de grote daling van de ongelijkheid, blijft de regio de meest ongelijke ter wereld op het vlak van inkomensverdeling.

ling. "Vanwege de uitbreiding van het onderwijs en publieke herverdeling voor de ar-

men nam de ongelijkheid in Latijns-Amerika en de Cariben af", zegt het recentste

Human Development Report, dat gegevens van 187 landen analyseert.

Goede genderresultaten

Het rapport meldt dat er tussen 1990 en 2012 vier Latijns-Amerikaanse landen waren met toenemende ongelijkheid, veertien waar de ongelijkheid daalde en twee zonder duidelijke tendens. In veertien landen bereikt de multidimensionale armoede bijna 7 procent, terwijl 9,5 procent zich in de risicozone bevindt. Ondanks de grote productiviteitsgroei bleven de reële lonen in de wereld ongeveer gelijk. In Latijns-Amerika daarentegen stegen ze tussen 2000 en 2011 met 15 procent. Ook het aantal kwetsbare banen en werkende armen nam af. Opvallend is verder dat Latijns-Amerika goed presteert op het vlak van gendergelijkheid. Argentinië, Barbados en Uruguay bevinden zich onder de zestien landen in de wereld waar de menselijke ontwikkelingsindex voor vrouwen gelijk aan of hoger is dan die van mannen.

Eerste halfjaar

Minder aanrijdingen, meer doden in verkeer

KRALENDIJK — Het aantal verkeersongevallen op Bonaire is in de eerste helft van dit jaar met iets minder dan 10 procent gedaald, vergeleken met dezelfde periode in 2013. Er werden van 1 januari tot en met 30 juni in totaal 468 aanrijdingen geregistreerd. Vorig jaar waren dit er 513. Wel zijn er in de eerste zes maanden van dit jaar al drie verkeersdoden te betreuren, tegen vier in heel 2013. Dat blijkt uit tellingen van het Korps Politie Caribisch Nederland (KPCN).

Het eerste dodelijke slachtoffer viel op 14 februari. Toen botste een pick-up tegen een muur ter hoogte van Harbour Village. De passagier overleed ter plaatse. Op 13 april botste een personenauto frontaal tegen een pick-up op de Kamin-da Sabana Piedra Krus. De bestuurder van de personenauto overleed ter plekke. Een tweede slachtoffer, een kind van anderhalf jaar, overleed een paar dagen later. In juli viel er al een vierde dodelijk slachtoffer. Op zondag 20 juli overleed een driejarig jongetje na een aanrijding tussen een pick-up en een personenauto in de omgeving van Tra'i Montaña.

Zwaargewonden

Behalve de drie dodelijke

slachtoffers raakten er in de eerste helft van dit jaar acht mensen zwaargewond in het verkeer. Er werden zeventig lichtgewonden geteld. Uit de halfjaarcijfers van de politie blijkt verder dat er in de meeste gevallen (140 aanrijdingen) te weinig afstand werd gehouden, dan wel dat de snelheid niet werd aangepast. Op de tweede plaats staan aanrijdingen bij het achteruit rijden (106), op de derde plaats aanrijdingen veroorzaakt door het niet goed rechts houden (104). Verder waren er in het eerste halfjaar bij 20 aanrijdingen ezels betrokken.

Verkeercontroles

KPCN houdt al enige tijd controleacties, waarbij zowel de

technische staat van de auto als de bijbehorende papieren (verzekering) en het rijbewijs worden gecontroleerd. Ook worden er snelheidscontroles gehouden en wordt er gelet op gevaarlijk gedrag in het verkeer, zoals het zogenaamde 'feveren'. De controleacties worden de komende tijd geïntensiveerd. In het geval van een overtreding zal er strenge worden opgetreden. De politie waarschuwt alle bestuurders om ervoor te zorgen dat ze een geldig rijbewijs, geldige verzekeringspapieren en een geldige belastingsticker bij zich hebben. Het is van belang dat men zich aan alle geldende verkeersregels houdt zodat de verkeersveiligheid wordt verhoogd. Veilig verkeer is niet alleen een zaak van de politie maar ook van de bevolking zelf. Automobilisten en andere verkeersdeelnemers dienen zich bewust te zijn van hun eigen verantwoordelijkheid, zoals bijvoorbeeld het dragen van autogordels, niet te bellen of pingen onder het rijden, bij alcoholgebruik, het vervoeren

van kinderen op een verantwoordelijke manier.

Verkeersverordening

Tot slot meldt de politie dat de Eilandsraad binnenkort een nieuwe verkeersverordening behandelt. Deze verordening zal KPCN meer ruimte en bevoegdheden geven om op te treden tegen verkeersovertreeders. KPCN is in overleg met diverse stakeholders om de verkeersveiligheid verder te vergroten. Suggesties van de bevolking zijn hierbij altijd welkom.

Insel Air diep door het stof voor vertragingen Bonaire

KRALENDIJK — "We bieden Bonaire onze excuses aan voor de vertragingen van de afgelopen tijd." Directeur Edward Heerenveen ging diep door het stof tijdens een uitleg over oorzaken van de vertragingen tegenover de journalisten die zich hadden verzameld in de vergaderzaal van Flamingo Airport. Dit meldt Caribisch Netwerk.

Insel Air hoopt dat met nieuwe dienstregelingen en rechtstreekse verbindingen tussen Aruba en Bonaire, de service verbeterd wordt. Heerenveen en commercieel directeur Jurgen Lippinkhof somden de oorzaken op waarom de luchtvaartmaatschappij de betalende passagiers geen goede service kon verlenen: door technische mankementen, financiële problemen door vastgehouden geld in Venezuela, geen vervangende vliegtuigen en door veelvuldig onderhoud van de vliegtuigen, stapelden de vertragingen zich op.

Benadeeld

"We hebben heel veel klachten gehoord. Passagiers waren heel erg boos. Ze hebben gelijk. Daarom leggen we uit, waarom we de vertragingen niet konden oplossen", aldus

Heerenveen. Hij zegt dat niet alleen Bonaire benadeeld werd. Ook Aruba en andere bestemmingen van Insel Air. Wel vindt Heerenveen dat het luchtvaartbedrijf al het mogelijke heeft gedaan dat haalbaar was op dat moment. "We hebben nooit passagiers laten staan. Ze zijn vervoerd, zelfs tot één uur in de ochtend." Insel Air krijgt binnenkort twee Fokker 50's extra op de route naar Bonaire. In totaal zijn er dan vijf vliegtuigen die tussen de

eilanden vliegen. Er zal altijd een reserve vliegtuig staan.

Aruba

Binnenkort komt Insel Air met een nieuwe dienstregeling en rechtstreekse vluchten tussen Bonaire en Aruba, informeert Jurgen Lippinkhof. "We zijn bewust van de problemen met de connecties vanuit Curaçao naar de andere bestemmingen. We gaan nu structureel direct naar Aruba vliegen."

Advertenties Curaçao



WORKSHOP:

WANNEER IETS NIET GOED GAAT!
Hoe ontdek je deviant gedrag bij kinderen?

*Workshop voor opvoeders, begeleiders en docenten.
Hoe ga je om met kinderen met deviant, gedrags- en leerproblemen?*

Vaardigheden aanleren om met kinderen om te gaan met deviant gedrag in instellingen, thuis en op school!

Spreker: Mr. A.D. Tony Green.

27 jaar ervaring als Psycholoog, Auteur en Internationale spreker.

Locatie: ASIENTO, R, de Vries zaal
Data: Vrijdag 8 aug. 14.00- 18.00 uur
Zaterdag 9 aug. 09.00-13.00 uur
Prijs: Naf 110,- incl. ob.

Aanmeldingen via : Tel +599 9 517-7577
Email : leerinstituutklimop@gmail.com

Laatste aanmeldingsdatum: 5 augustus 2014
Betalingen via: Op Maat Consultancy, Perseusweg 24
Girnummer: 16102421 uw naam / instantie bij vermelden

OP MAAT CONSULTANCY



‘Meer openheid over handelsverdrag EU-VS’

STRAATSBURG — De Europese ombudsman wil dat de onderhandelingen tussen de EU en de VS over het nieuwe vrijhandelsverdrag transparanter worden. Dat zei ombudsman Emily O'Reilly vandaag. In een brief naar de Raad van Ministers riep ze op om de richtlijnen die de EU hanteert bij de onderhandelingen over het Transatlantic Trade and Investment Partnership (TTIP), openbaar te maken.

O'Reilly schreef ook een brief naar de Europese Commissie, waarin ze enkele praktische maatregelen voorstelde om tijdige publicatie van relevante documenten te garanderen. Ook zouden de uitkomsten van vergaderingen met belanghebbenden moeten worden geopenbaard. De ombudsman begrijpt dat niet alle documenten openbaar kunnen worden gemaakt en dat er ruimte moet blijven

voor de onderhandelaars. Toch hamert ze op meer openheid. “Gezien het grote publieke belang en de mogelijke impact van TTIP op de levens van burgers, verzoek ik beide EU-instellingen meer te doen aan hun proactieve transparantiebeleid.” Om dit te bereiken heeft ze een onderzoek ingesteld naar beide instellingen. Haar onderzoek moet ervoor zorgen dat burgers meer ver-

trouwen krijgen in de onderhandelingen. Maatschappelijke organisaties vrezen dat de EU onder druk van de VS haar hoge standaarden op het gebied van onder meer milieu en gezondheid zal verlagen. Als het TTIP-verdrag wordt goedgekeurd, ontstaat het meest omvangrijke vrijhandelsverdrag uit de geschiedenis. Het vrijhandelsverdrag is bedoeld om de wederzijdse handel te stimuleren. Er wordt onder meer gesproken over verlaging of afschaffing van douanetarieven. Verder moet het onnodige barrières wegnemen en zorgen dat standaarden beter op elkaar aansluiten. Sinds de zomer van 2013 praten de EU en VS over een dergelijk verdrag.

Snowden wil langer in Rusland blijven

MOSKOU — De Amerikaanse klokkenluider Edward Snowden wil langer in Rusland blijven. Hij heeft de Russische autoriteiten om verlenging van zijn verblijfsstatus in Rusland gevraagd. De voormalige medewerker van Amerikaanse inlichtingendiensten hoopt te mogen blijven, zei zijn advocaat Anatoli Koetsjerena vandaag.

Officieel verloopt Snowdens politiek asiel op 1 augustus. Het lijkt geen probleem dit te verlengen volgens de migratiedienst. Snowden wordt door de VS gezocht omdat hij

geheimen van de NSA (Nationaal Security Agency) wereldkundig maakte. De enorme omvang van de wereldwijde spionagepraktijken van deze dienst schokte

vriend en vijand van Washington. De voortvluchtige Snowden arriveerde 23 juni 2013 vanuit Hongkong op de luchthaven Sjeremetjevo van Moskou. Hij was eigenlijk van plan door te reizen naar Latijns-Amerika. Hij vertoefde enige tijd in de vertrekhal. Pas op 1 augustus 2013 passeerde hij de douane na asiel in Rusland te hebben gekregen.

KLM vrijuit voor allergie-aanval passagier

AMSTERDAM — De KLM valt niet te verwijten dat een Noorse passagier tijdens een vlucht in 2009 in zware shock raakte. De man had de luchtvaartmaatschappij gewaarschuwd dat hij allergisch is voor noten en schaaldieren, maar kreeg toch een hevige allergieaanval na het eten van een couscousgerecht.

Het toestel, dat op weg was van Amsterdam naar de Ghanese hoofdstad Accra, moest een tussenlanding maken in Madrid. Daar werd de Noor met spoed naar het ziekenhuis vervoerd. De man verweet KLM nalatigheid en eiste via de rechtbank in Amsterdam een schadevergoeding

van meer dan 1 miljoen euro. Volgens de Noor had hij zelfs de stewardess die hem in de business class bediende, verteld dat hij ‘dodelijk allergisch’ is voor noten en schaaldieren. Ze hebben samen nog de menukaart doorgenomen, maar volgens de man heeft de stewardess hem niet verteld dat hij het bewuste cous-

cousgerecht niet mocht hebben.

De rechter stelde echter dat het niet te bewijzen is dat de maaltijd daadwerkelijk noten of schaaldieren bevatte. Op de ingrediëntenlijst van het gerecht stonden deze producten namelijk niet vermeld. De Noor opperde nog dat er misschien een nootje in het gerecht terecht is gekomen, maar dat vond de rechtbank te vaag. De stewardess heeft dus ‘geen fout gemaakt’, luidde het oordeel. De Noor moet alle proceskosten betalen.

Meer controle migrantenspoorweg ‘Het Beest’



Jaarlijks vallen er honderden doden en gewonden, doordat mensen van de trein vallen en onder de wielen terechtkomen.

WASHINGTON — De Verenigde Staten, Mexico en Guatemala gaan meer doen om te voorkomen dat migranten op een vrachttrein springen op weg naar de VS. Dat meldde de BBC vandaag. De drie landen gaan meer controleposten opzetten, die ervoor moeten zorgen dat minder migranten de trein naar de VS nemen.

Het reizen met de goederentrein is verboden, maar het is lastig om het verbod te handhaven langs de duizenden kilometers rails van het zuiden

naar het noorden van Mexico. Afgelopen maand bezocht de Amerikaanse vicepresident Joe Biden Midden-Amerika, om zijn zorgen kenbaar te

maken over de groeiende stroom minderjarige vluchtelingen die proberen de VS te bereiken. Volgens het Amerikaanse ministerie van Binnenlandse Veiligheid bereikten 52.000 onbegeleide kinderen de Mexicaans-Amerikaanse grens tussen oktober 2013 en juni 2014. Jaarlijks reizen tienduizenden migranten uit Centraal-

Weer veel doden door gevechten Gazastrook



Ook vandaag gingen de beschietingen in de Gazastrook door. Gisteren was voor de zesde keer een VN-school het doelwit van beschietingen.

GAZA/TEL AVIV — Het bloedige conflict in het Midden-Oosten heeft gisteren weer veel mensenlevens geëist. Zeker 99 Palestijnen kwamen om. Het totale dodental onder de Arabieren sinds het begin van het conflict ruim drie weken geleden is daarmee opgelopen tot zeker 1346, van wie het merendeel burgers.

Onder de Palestijnse doden zijn 239 kinderen, aldus de VN gisteren. Naast de doden vielen meer dan 6200 gewonden. Aan Israëlsche kant vielen 59 doden, van wie 56 militairen. Alleen al bij een aanval op een school in de nacht van dinsdag op woensdag vielen zeker twintig doden. De VN hebben de Israëlsche aanval veroordeeld als ‘schokkend en niet te rechtvaardigen’. Volgens ondersecretaris-generaal Jan Eliasson hadden de VN herhaaldelijk de precieze positie van de school doorgegeven en het Israëlsche leger erop gewezen dat er duizenden burgers hun toevlucht hadden gezocht. “Die mensen waren daar onder de bescherming

van de VN, onder onze bescherming!”, aldus Eliasson. Hij wees erop dat er voor burgers in de Gazastrook amper ruimte is waar zij naartoe kunnen vluchten. Het Internationale Rode Kruis (ICRC) heeft gisteren een dringende oproep gedaan aan Israël en het Palestijnse Hamas om onderscheid te maken tussen burgers en militairen bij hun aanvallen. Een militaire aanval waarbij geen onderscheid wordt gemaakt tussen militaire doelen en burgers, is een oorlogsmisdaad, zo benadrukt het Rode Kruis. De strijdende partijen moeten afzien van een aanval of die tijdelijk opschorten, wanneer het risico van buitensporige

schade aan burgers en burgerdoelen te groot is, aldus Boukje Pieters, specialist in humanitair oorlogsrecht bij het Nederlandse Rode Kruis. Ook zouden de strijdende partijen meer voorzorgsmaatregelen moeten treffen bij hun aanvallen om te voorkomen dat er burger-slachtoffers bij vallen.

‘Oorlogsmisdaad’

De beschieting van de VN-school in Gaza, is een oorlogsmisdaad. Mensenrechtenorganisatie Amnesty International wil dan ook dat er een onafhankelijk onderzoek komt naar de aanval. De school van Unrwa, de VN-hulporganisatie voor Palestijnse vluchtelingen, in Jabalia werd gisteren bestookt. Op dat moment waren Palestijnse burgers in het gebouw waar vluchtelingen worden opgevangen. Zeker twintig mensen kwamen om en tientallen raakten gewond.

“Artillerie zou nooit moeten worden gebruikt in gebieden waar veel burgers zijn”, aldus Amnesty. “Israël is verplicht om maatregelen te nemen zodat burgers worden beschermd tegen geweld.” Uit een eerste onderzoek van Unwra blijkt dat de school werd beschoten door Israël. Het leger moet geweten hebben dat de hulporganisatie daar vluchtelingen opving, omdat zij hun coördinaten hadden gedeeld, aldus Amnesty. Het was de zesde keer dat een VN-school onder vuur kwam te liggen. De 120.000 vluchtelingen in Jabalia, het grootste vluchtelingenkamp in Gaza, hoopten er een veilige plek vinden, maar daarvan zijn er steeds minder in de smalle landstrook. Unrwa heeft ondertussen naar eigen zeggen een breekpunt bereikt. Unrwa-gebouwen herbergen al meer dan 200.000 vluchtelingen.

Domino’s Pizza breidt verder uit in Nederland

DEN HAAG — Domino’s Pizza wil de komende jaren flink uitbreiden in Nederland. De pizzaketens opende gisteren zijn 150e vestiging in Alphen aan den Rijn en verwacht dit jaar nog minimaal tien winkels in Nederland te vestigen. De komende jaren komen daar nog eens 25 tot 30 per jaar bij, verwacht directeur André ten Wolde van Domino’s Pizza Nederland.

De Amerikaanse formule, die in 1989 voet op de Nederlandse markt zette, groeit daarmee ruim 10 procent per jaar in Nederland. Vooral de afgelopen twee jaar groeide Domino’s Pizza hard, met zo’n zeventien vestigingen per jaar. In 2010 waren er 104 winkels in Nederland, in 2013 waren dat er 146. Domino’s Pizza opereert in meer dan 11.000 winkels in ruim 70 landen. Nederland staat met 150 winkels nu op de elfde plaats in de lijst van landen met meeste vestigingen. Bovenaan staan de VS



In de komende zes jaar zal het aantal vestigingen van Domino’s in Nederland verdubbelen naar 300.

met bijna 5000 winkels. De omzet in Nederland bedroeg in 2010 ruim 37 miljoen euro, vorig jaar was dat toegenomen tot 57 miljoen. Op dit moment is Domino’s marktleider in de thuisbezorgmarkt in 38 landen, waaronder Engeland, Australië, Frankrijk en Nederland. De voornaamste reden dat steeds meer Nederlanders hun pizza bij Domino’s

bestellen is volgens Ten Wolde de snelle bezorging. “In Nederland bezorgen we gemiddeld binnen 21 minuten na ontvangst van de bestelling.” Doel is om nog sneller te bezorgen. “Om dat in een groot gedeelte van Nederland te bewerkstelligen, zullen we in de komende vijf tot zes jaar moeten groeien naar 300 vestigingen in Nederland”, voorziet Ten Wolde.

Gratie voor 13.218 veroordeelden Marokko

RABAT — De Marokkaanse koning Mohammed VI heeft gratie verleend aan 13.218 veroordeelden in Marokko. Dat maakte het ministerie van Justitie bekend, via het staatspersbureau MAP. Onder de personen die gratie kregen, zijn voor zover nu bekend geen Nederlanders.

besloot tot de gratie vanwege het Feest van de Troon, dat gisteren werd gevierd in Marokko. Het is precies vijftien jaar geleden dat koning M6,

zoals hij door zijn volk wordt genoemd, op de troon kwam. Vorig jaar leidde de gratie van gevangenen tot ‘Danielgate’, hevige protesten en een storm

van kritiek op de koning. Onder een groep Spaanse veroordeelden die vrijkwamen, bleek ook de pedofiel Daniel Galvan te zitten. Hij was tot dertig jaar cel veroordeeld vanwege de ontucht met elf Marokkaanse kinderen. Toen de koning zijn besluit terug wilde draaien, bleek Galvan al naar Spanje vertrokken te zijn.

Hond al 8000 jaar beste vriend van vrouw

Honden waren 8000 jaar geleden al de beste vriend van vrouwen. Het waren vooral de vrouwen die voor honden zorgden en niet de mannen.

Dat suggereren twee in Siberië gevonden fossielen in vrouwenskeletten van een lintwormsoort die van hond op mens overgedragen is. Het eivormige fossiel van ruim 2 bij 3 cm werd aangetroffen op de Siberische prehistorische begraafplaats door het team van osteoar-

cheoloog Andrea Waters-Rist van de Universiteit Leiden. “Het bewijs is dun en klein, slechts twee fossielen”, benadrukt ze gelijk. Maar het is wel opnieuw een duidelijk teken dat de verzorging van de honden een taak van de vrouwen was. “Verder onderzoek moet meer bewijs opleveren, het onderzoek is nog niet afgerond.” In het vakblad *Journal of Archaeological Science* is ook over het onderzoek geschreven.

Snelheidsduivel gered door agent

Gavin Falconer is de politie eeuwig dankbaar voor het handhaven van de maximumsnelheid. Nadat de man zaterdag naar de kant van de weg was gedirigeerd, kreeg hij een hartaanval. De agent redde zijn leven. De 84-jarige Gavin had net zijn papieren overhandigd toen hij achter het stuur in elkaar zakte. Politie-man Matthew Harrington aarzelde geen moment. “Hij trok me uit de auto, scheurde de mijn roze shirt kapot – maar dat is niet erg, het was toch een oud shirt – en ik viel weg”, vertelt de bejaarde. De agent begon Falconer te reanimeren. Daarna werd het slachtoffer naar het ziekenhuis gebracht. Hij herinnert zich

er niet veel van, maar zijn vrouw vertelde hem later wat er was gebeurd. “Ik heb altijd al geluk gehad” laat de man uit de Amerikaanse staat Maine weten. Falconer heeft nog niet met Harrington gepraat, meldt *WMTW*. Hij hoopt zijn redder snel weer te zien. “Ik wil hem heel graag bedanken.” De heldhaftige agent moet zelf trouwens ook nog een beetje bijkomen. “Dit soort controles is vaak een routineklusje, dus als je denkt dat je iemand gewoon een waarschuwing gaat geven en het moment daarop ben je op een drukke snelweg bezig met een hartmassage... Het was nogal overweldigend.”

Kameel eet gras op rotonde in Noorwegen

Automobilisten in Noorwegen keken gek op toen ze dinsdagmorgen een kameel zagen op de rotonde bij het plaatsje Stjördal. Het beest stond rustig gras te eten uit de berm. Het dier bleek ontsnapt te zijn uit een nabijgelegen circus. Het grazende dier deed rustig aan en stak een aantal keer de weg over. “Ik was samen met mijn vijfjarige zoon op weg naar de tandarts, toen hij het dier opmerkte. De jongen be-

greep dat het niet normaal is dat een kameel zomaar op de weg loopt, dus dat nam wel zijn angst voor de tandarts weg”, vertelt Johan Vikan aan de Noorse nieuwszender *NTB*.

De politie werd al snel gealarmeerd, maar de circuseigenaar was degene die het dier weer naar zijn circus begeleidde. Het dier bleef gelukkig ongedeerd op zijn reisje over de Noorse wegen.

2 vrouwen blijven ongedeerd onder trein

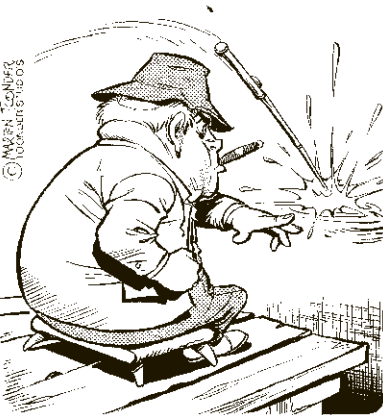
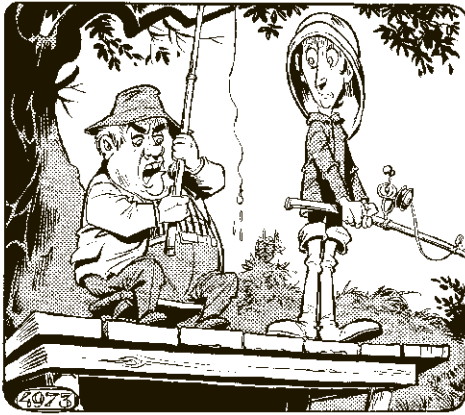
Twee vrouwen die voor een trein uitrennen en uiteindelijk plat op het spoor gaan liggen. Het is de angst van elke machinist dat mensen zo overreden worden, maar deze vrouwen uit Indiana in de Verenigde Staten wisten ongeschonden te ontkomen. Op de video, te zien bij *CBS*, zie je vanuit het perspectief van de machinist twee vrouwen rennen op een spoorbrug, terwijl de trein nadert. Omdat de spoorbrug meer dan 25 meter hoog is kunnen de dames niet opzij springen. Uiteindelijk gaan de vrouwen radeloos op het spoor liggen en dendert de trein over de twee heen. Het beeld wordt zwart. De machinist was erg bang dat hij de vrouwen had doodgerekend, maar even later zag hij ze ongedeerd over een parkeerterrein lopen. Hoe de twee op de spoorbrug terecht waren gekomen is niet bekend.



Foto: Shutterstock

Koning Hollewijn en de welvaart

Door Marten Toonder



Het humeur van de heer Daalder werd met de minuut slechter. Niet alleen had Alexander een buitenmaatse paling geven met een totaal ongeschikte hengeluistrusting, maar bovendien kwam er een onprettig telefoongesprek door. “En stoor me verder niet!” riep de zakenman kwaad aan het einde daarvan. “Ik probeer hier voor m’n rust te zitten.” “Tsjonge! Dat is nog eens een link vindinkje, zeg,” sprak Alexander vol ontzag. “Een walkie-talkie of zo in een hengel!” “Bah!” gromde Magnus Daalder vol afschuw, terwijl hij

zijn vistuig in de rivier wierp. “Weg met dat gedoe! Ik wil niet gestoord worden, zei ik! Niet door de telefoon en niet door gebabbel. Ik wil vissen!” De jongeman begreep de hint. Hij stond op en verwijderde zich slenterend. “Ik ben weer eens te veel,” mompelde hij mistroostig. “En ik dacht nog wel dat ik zou vissen in een leuk sfeertje. Gezellig en zo. Maar nee, ik mag ophoepelen. Niemand wil naar me luisteren. Terwijl ik toch echt wel leuke ideetjes heb, dacht ik...”

Mensen

Politie NY slaat Elmo in de boeien



Foto: Shutterstock

Toeristen in New York moeten deze dagen niet gek opkijken als ze zien hoe de politie in het centrum van de stad Elmo, Cookie Monster of Spider Man in de boeien slaat. De stad is de overlast namelijk zat van mensen die zich in een pak van de bekende tv-helden hullen en zogenaamd voor de lol op de foto gaan met toeristen. Veel van de artiesten

blijken zich alleen maar te verkleeden om bezoekers soms op agressieve manier geld af te troggelen en dat is niet de bedoeling.

De politie is daarom een actie begonnen om dat de kop in te drukken, meldde de Britse krant *The Guardian* woensdag. Met de boosheid van een Spider Man bereikte het ‘slechte gedrag’

onlangs een piek. Hij sloeg een politieman op de neus. “Het is te ver gegaan”, vindt burgemeester Bill de Blasio. “Het is tijd om stappen te nemen om dit te reguleren.” Juristen zetten vraagtekens bij de actie van de politie.

Zij wijzen erop dat zij als straatartiesten beschermd worden door wet op de vrijheid van meningsuiting.

Uitglijder hond kost gemeente 6300 euro

Het loopt de spuigaten uit met de eisen tot schadevergoeding. Dat zeggen veel Britten na alweer een bizarre eis. Dit keer moet de stad Brighton in de buidel tasten voor een uitglijder van een hond. Die raakte gewond toen hij achter een kat aanzat. De King Charles-spaniël werd uitgelaten toen het beest, luisterend naar de naam Scooby, een kat door het gras zag rennen. De hond ging er achteraan, maar maakte een flinke uitglijder in het hoge gras. Daarbij raakte het beestje

behoorlijk geblesseerd. Volgens zijn baasjes heeft hij een verschoven rugwervel en is een operatie noodzakelijk. De kosten van de medische ingreep bedragen 6300 euro, en die hebben Rebecca Richardson en haar man niet. Logisch, want het paar leeft al jaren van een uitkering. Werken kunnen ze vanwege allerlei kwalen niet. Nu was het grasveldje waar de uitglijder zich afspeelde niet zo best bijgehouden door de gemeente en daarom moet Brighton opdraaien voor de operatiekosten,

vindt Richardson. Het hoge gras was maanden voor het ongeval al een doorn in het oog van de hele buurt, maar de gemeente stak geen poot uit. En nu plukt Scooby daar de wrange vruchten van.

De operatie zelf betalen is geen optie. De Richardsons zeggen zelfs tegen *Daily Mail* dat ze Scooby weg moeten doen als Brighton de operatie niet betaalt. De familie zit nu al in zak en as en is zeker van plan Brighton voor de rechter te slepen. De claim is nu al onderwerp voor veel debat. Veel mensen vinden dat de schadevergoedingscultuur in Groot-Brittannië belachelijk ver is doorgeschoten.

Visser slaat sieraden aan de haak

Een visser heeft dinsdag in Zaandam een wel heel bijzondere ‘vis’ aan de haak geslagen. Tijdens het vissen in een sloot aan de Dirk de Kortestraat bleek er een tas met sieraden aan zijn hengel te hangen. De man bracht de ‘vangst van de dag’ naar de politie, die nu gaat uitzoeken of er aangiftes zijn binnengekomen over vermiste of gestolen sieraden. Ook

wordt nog bekeken wat voor juwelen er precies in de tas zaten. “Het kan ook allemaal nep zijn”, verklaarde een woordvoerder van de politie woensdag. “Dat moeten we uitzoeken.”

De tas zat overigens niet helemaal vol. Er zaten maar een paar sieraden in, bleek na het schoonspuiten van de tas.

Haai taboe bij Thai Airways

Vliegtuigmaatschappij Thai Airways zal geen haaienvinnen meer in haar toestellen vervoeren. Na een actie van een zeventienjarige scholier heeft het bedrijf een officieel verbod daartoe ingesteld. Ob Saiyavath begon een campagne toen hij juist na het consumeren van haai ontdekte hoe vissers de haaien verminken voor hun vinnen,

die in Thailand en andere Aziatische landen als een delicatessen worden beschouwd. De vinnen worden afgesneden en de dieren worden teruggeworpen in zee. Thai Airways bleek gevoelig voor de actie van de scholier. Het bedrijf zegt dat het al geen haaienvinnen vervoerde, maar verbiedt het nu ook officieel.

Tijgertje terug als kattennaam



Foto: Shutterstock

Tijgertje is helemaal terug als kattennaam. Het is zelfs de meest populaire naam voor een katje in Nederland. Dat blijkt uit de jaarlijkse Honden- en Kattennamen top-5 van Proteq Dier & Zorg. Bij de honden blijft de naam Luna immens populair. Als je nog inspiratie zoekt voor de naam van je nieuwe viervoeter kan deze top-5 je zeker helpen. Tijgertje is al jaren een veelvoorkomende naam voor katten, maar het is volgens Proteq opvallend dat het nu weer

de populairste naam is. Bij de honden is de naam Sam weer teruggekeerd bij de populairste namen, maar moet klassiekers als Bo en Max nog voor zich dulden. Bij de katjes zijn Misty en Lizzy de nieuwkomers in de namenranglijst.

De honden top-5 op een rij: op nummer 1 staat Luna, gevolgd door Max, Diesel, Bo en Sam. Hetzelfde lijstje maar dan voor katten luidt: Tijger(tje), Gizmo, Simba, Lizzy en Misty.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Negatief

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen moesten vandaag terrein prijsgeven. Beleggers kregen tal van kwartaalcijfers van grote Europese bedrijven voor de kiezen en schrokken van een winstwaarschuwing van Adidas. In Amsterdam bleef het verlies beperkt dankzij een stevige koerswinst van zwaargewicht Shell. De AEX-index in Amsterdam noteerde in de middaghandel 0,7 procent lager op 405,30 punten. De MidKap daalde 1,1 procent tot 611,94 punten. De beurzen in Parijs en Frankfurt gingen tot 1,3 procent omlaag. De FTSE-index in Londen hield de schade beperkt tot een min van 0,2 procent. De hoofdingex in Madrid zakte 2 procent. Beleggers maakten zich zorgen over de Spaanse bedrijven die actief zijn in Argentinië, nu dat land niet meer aan zijn financiële verplichtingen kan voldoen. Shell was koploper in de AEX met een winst van 2,9 procent. De prijs van een vat Amerikaanse olie daalde 0,8 procent tot 99,49 dollar. Brentolie werd 0,3 procent goedkoper op 106,24 dollar per vat. De euro was 1,3385 dollar waard, tegen 1,3378 dollar bij het slot van de Europese beurshandel gisteren. De koers van de euro op Curacao was vandaag 2,4309 gulden, tegen 2,4349 gulden gisteren.

Tokio

Klein verlies

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio staakte vandaag een driedaagse winstreeks. De Japanse beurs stond de hele dag in de plus, maar moest de winst in het laatste kwartier van de handel uit handen geven. Het verlies bleef beperkt door koersstijgingen onder de belangrijke Japanse exportbedrijven, die profiteerden van een goedkopere Japanse yen. De Nikkei sloot uiteindelijk 0,2 procent lager op 15.620,77 punten. Nintendo viel uit de gratie bij beleggers en werd 6,9 procent lager gezet. Het kwartaalverlies van de Japanse spelcomputermaker viel hoger uit dan analisten hadden verwacht. Het financiële concern Sumitomo Mitsui Financial Group won 1,8 procent na beter dan verwachte kwartaalresultaten. De andere belangrijke aandelenbeurzen in het Verre Oosten lieten een gemengd beeld zien. In Hongkong zakte de Hang Seng-index 0,2 procent en de All Ordinaries in Sydney won 0,1 procent. In Seoul daalde de Kospi 0,3 procent.

Wall Street

Lager

NEW YORK — De beurzen op Wall Street zijn vandaag met verlies aan de handel begonnen. Beleggers verwerkten weer een grote stroom bedrijfsresultaten van onder meer ConocoPhillips, Exxon-Mobil, MasterCard en Kellogg. Beleggers maakten zich zorgen over de gevolgen van het in gebreke blijven van Argentinië en de sancties tegen Rusland. De Dow-Jonesindex noteerde ruim 20 minuten na opening 0,7 procent lager op 16.753 punten. De S&P 500 daalde 0,8 procent tot 1955 punten en de technologiebeurs Nasdaq verloor 0,9 procent tot 4423 punten. Energieconcern ExxonMobil hield aan het einde van het tweede kwartaal 28 procent meer over onder de streep. De samenwerking tussen ExxonMobil en het Russische staatsbedrijf Rosneft in het poolgebied is uiterst onzeker geworden. Kort na aanvang van de handel bleek dat de groei van de industrie in de regio rond de Amerikaanse stad Chicago in juli sterk is afgezwakt. Tevens werd bekend dat het aantal eerste uitkeringsaanvragen in de Verenigde Staten vorige week is gestegen met 23.000 naar 302.000.

Forse winstgroei bij Shell

DEN HAAG — Shell heeft in het tweede kwartaal een forse winstgroei gerealiseerd ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar. De resultaatsverbetering is onder meer te danken aan een hogere productie en gestegen prijzen. Dat maakte het energieconcern vandaag bekend.

Shell boekte een winst op basis van geschatte actuele voorraadkosten (ccs) exclusief eenmalige posten van 6,1 miljard dollar (4,6 miljard euro). Een jaar eerder kwam dit resultaat, de maatstaf voor zowel Shell als de financiële markten, uit op 4,6 miljard dollar. De nettowinst steeg van 1,74 miljard dollar tot 5,3 miljard dollar. Shell wil een

dividend uitkeren van 0,47 dollar per aandeel, 2 cent meer dan een jaar eerder. Bestuursvoorzitter Ben van Beurden zei vandaag dat de financiële prestaties de afgelopen maanden ‘robuuster’ zijn dan een jaar geleden. “Maar ik wil betere, meer concurrerende prestaties zien in het hele concern, vooral bij oil products en in

Noord-Amerika.” Shell boekte 1,9 miljard dollar af op zijn Noord-Amerikaanse activiteiten na een jaar geleden al 2,1 miljard dollar te hebben afgeboekt. De afschrijving in de afgelopen maanden werd groten-deels gecompenseerd, onder meer met de opbrengsten van verkochte bezittingen. Shell produceerde in het tweede kwartaal het equivalent van meer dan 3 miljoen vaten olie per dag, iets meer dan een jaar eerder. Het bedrijf profiteerde daarbij van een stijging van de Amerikaanse gasprijs van 14 procent en een

toename van de gemiddelde olieprijs met 9,4 procent. Van Beurden kon in een toelichting op de resultaten nog niet zeggen wat het effect op Shell is van de situatie in Oekraïne en de sancties tegen Rusland. “De ontwikkelingen volgen elkaar in hoog tempo op. Het zal nog een tijdje duren voordat er duidelijkheid is.” Shell stond ook nog even stil bij de nasleep van de brand op het chemiecomplex in Moerdijk begin juni. Volgens financieel directeur Simon Henry is het concern nog tot ver in 2015 bezig met reparaties.

Argentinië blijft in gebreke



Foto: AFP

De Argentijnse minister van Economische Zaken Axel Kicillof gisteren in New York.

NEW YORK — Argentinië heeft gisteren geen deal weten te bereiken over een regeling met zijn schuldeisers. Het land kon daardoor niet aan zijn verplichtingen op lopende leningen voldoen en komt nu voor de tweede keer deze eeuw te boek te staan als wanbetaler.

De situatie is ontstaan door het conflict dat Argentinië al jaren uitvecht met houders van obligaties waarop het land in 2001 al verzaakte. Veel schuldeisers uit die tijd hebben de afgelopen jaren hun verlies genomen. Een groep hedgefondsen houdt echter vast aan de eis tot volledige terugbetaling, van

ongeveer 1,5 miljard dollar. Argentinië weigert dat uit angst voor claims van andere schuldeisers, maar slaagde er de afgelopen dagen ondanks een dringende deadline niet in tot een akkoord te komen. Volgens minister Axel Kicillof (Economische Zaken) hebben de hedgefondsen waar-

mee het land in de clinch ligt alle opties afgeslagen, inclusief een verzoek om uitstel. Ook de helpende hand die Argentijnse banken op het laatste moment toestaken, heeft niet mogen baten. Zij wilden de schulden opkopen waardoor Argentinië niet formeel te boek zou komen te staan als wanbetaler. Nu Argentinië geen akkoord met zijn schuldeisers heeft kunnen sluiten, kan het niet aan zijn financiële verplichtingen voldoen. Een Amerikaanse rechter had het land

eerder gedwongen om een regeling te treffen. De wanbetaling is vooral problematisch voor Argentinië zelf, dat sinds de financiële crisis van 2001 al grotendeels van de financiële markten is afgesneden. Zonder oplossing dreigt de Argentijnse economie opnieuw in een diepe recessie te verzeilen, waarbij de toch al torenhoge inflatie verder zal oplopen. Het IMF gaf deze week nog aan geen zware gevolgen voor de internationale markten te verwachten.

WTO-deal staat onder druk

GENÈVE — Onderhandelaars binnen de Wereldhandelsorganisatie (WTO) probeerden vandaag uit alle macht hun eind vorig jaar gesloten vrijhandelsakkoord te redden. Die overeenkomst staat onder druk doordat India nieuwe eisen stelt aan het ratificatieproces.

De 159 landen van de WTO werden het begin december eens over maatregelen om douaneprocedures te versoepelen. Dat akkoord is bedoeld als een eerste stap op de lange weg naar een meer

omvattend vrijhandelsakkoord, waarover de onderhandelingen zich al jaren voortslepen. Voor morgen moet nog een procedurele stap worden gezet om de afspraken daadwerkelijk

vast te kunnen leggen in de WTO-regels. Die deadline dreigt te worden gemist, omdat India onlangs extra eisen heeft gesteld in ruil voor definitieve goedkeuring. De regering van India wil de discussie over de maatregelen die landen mogen nemen om hun eigen voedselvoorziening te beschermen, koppelen aan de invoering van het douaneverdrag. Bij het compromis dat nodig was voor dat verdrag kreeg de vorige Indiase regering juist de mogelijkheid om in ieder geval tot eind decem-

ber door te gaan met het verstrekken van voedselsubsidies. De nieuwe eisen hebben irritatie gewekt bij de andere WTO-landen, met name bij de VS en Europa. Zij vrezen voor de toekomst van de organisatie, als zelfs de spaarzame akkoorden die worden gesloten weer kunnen worden getorpedeerd. De Amerikaanse minister van Handel Penny Pritzker gaf vandaag wel aan nog altijd optimistisch te zijn over de mogelijkheid om opnieuw tot een compromis te komen.

Omzet en winst Volkswagen omlaag

WOLFSBURG — Volkswagen Group (VW) heeft in het tweede kwartaal minder winst geboekt. Ook de omzet bleef achter bij het tweede kwartaal een jaar eerder. Dat maakte het moederbedrijf van merken als Volkswagen, Audi en Porsche vandaag bekend.

In het tweede kwartaal daalde de omzet met 2,2 procent naar 51 miljard euro. De operationele winst was 3,3 miljard euro, ruim 3 procent lager dan een jaar geleden. Toch waren de cijfers minder

slecht dan waar analisten rekening mee hielden. Het aantal auto's dat in de periode april tot en met juni werd afgeleverd steeg met 5,6 procent naar ruim 2,6 miljoen. Opvallend was de plus in de verkopen van de luxemerken Porsche en Bentley. In de eerste zes maanden van het jaar verkocht VW in totaal ruim 5 miljoen auto's, 5,6 procent meer dan in dezelfde periode vorig jaar. De omzet van VW stabiliseerde daarbij op circa 99 miljard euro. De opbrengsten werden onder meer geremd door negatieve wisselkoerseffecten.

Werkloosheid in eurozone neemt af

LUXEMBURG — De werkloosheid in de eurolanden is in juni licht gedaald, tot het laagste niveau sinds september 2012. Dat meldde Europees statistiekbureau Eurostat vandaag. Vorige maand had 11,5 procent van de bevolking in de eurolanden geen betaalde baan, tegen 11,6 procent in mei.

In juni vorig jaar bedroeg de werkloosheid nog 12 procent. In totaal werden 18,4 miljoen werklozen geteld in de eurozone. Dat waren er 152.000 minder dan in mei. De laagste werkloosheid werd met circa 5 procent gemeten in Oostenrijk en Duitsland. De arbeidsmarkt blijft onverminderd het slechtst in Griekenland en Spanje. In Griekenland bedroeg de werkloosheid in april, de meest recente maand waarover cijfers beschikbaar zijn, ruim 27 procent. In Spanje zakte dit percentage vorige maand van 24,7 naar 24,5. De werkloosheid daalde in juni het sterkst in Portugal, waar 14,1 procent van de beroepsbevolking zonder werk zat tegen 16,6 procent een jaar eerder. De werkloosheid in Nederland was in juni met 6,8 procent even

hoog als in juni 2013.

Inflatie

De inflatie in de eurozone is in juli gedaald tot 0,4 procent. Dat meldde Europees statistiekbureau Eurostat vandaag op basis van een eerste schatting. In juni steeg het gemiddelde prijspeil in de eurolanden nog met 0,5 procent. Met de nieuwe daling raakt de inflatie nog verder verwijderd van het door de Europese Centrale Bank (ECB) nagestreefde peil van circa 2 procent. De ECB heeft meerdere keren gezegd in te zullen grijpen als de zeer lage inflatie dreigt om te slaan in deflatie, een aanhoudende periode van prijsdalingen die een rem kan zetten op het herstel van de economie. Eurostat meldde geen inflatiecijfers van afzonderlijke landen. Gisteren bleek uit een eerste raming van Duitse statistiekbureau dat de inflatie in Duitsland in juli is afgenomen tot 0,8 procent. In Spanje lag het prijspeil deze maand 0,3 procent lager dan een jaar eerder. De daling van de inflatie kwam onverwacht. Economen voorspelden gemiddeld een stabilisering op het niveau van juni.

‘Fortis’ stapt naar de Hoge Raad

BRUSSEL — De Belgisch-Nederlandse verzekeraar Ageas, de rechtsoptvolger van Fortis, gaat in casatieberoep bij de Hoge Raad tegen de uitspraak van het gerechtshof in Amsterdam dat voormalige beleggers in Fortis zijn misleid en recht hebben op een schadevergoeding.

Dat maakte Ageas vandaag bekend op zijn website. De verzekeraar legt voor de zekerheid 130 miljoen euro apart als voorziening, voor het geval dat de zaak toch in zijn nadeel uitvalt.

De door Ageas gewraakte beslissing nam het gerechtshof dinsdag, in een zaak die een groep voormalige beleggers van Fortis had aangespannen tegen de verzekeraar en de Nederlandse staat. Het hof oordeelde dat Fortis in 2008 beleggers misleidend en onvolledig heeft geïnformeerd over de financiële positie van het concern. De beleggers hebben daarom recht op een schadevergoeding. Die moet nog nader worden bepaald. Volgens de advocaat van FortisEffect, waarin Fortis-beleggers zich hebben verenigd, bedraagt die minstens 200 miljoen euro.



E slogan di e accion di e
año aki ta

**“Wees voorzichtig,
je gezichtsvermogen is gewichtig!!”**

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	31-Jul		PREV.	31-Jul		
DOW JONES	16880.36	16707.70	AEX	407.96	404.29		
S&P 500 INDEX	1970.07	1945.36	AEGON NV	6.20	6.09		
NASDAQ	4462.90	4392.27	AHOLD NV	13.12	13.06		
AMAZON.COM INC	322.51	315.00	AKZO NOBEL	54.60	53.89		
APPLE INC	98.15	96.02	ALLIANZBERNSTEIN	295.09	295.83		
BAIDU INC-SP-ADR	219.13	218.19	ASML HOLDING NV	70.88	70.76		
BERKSHIRE HATH-B	127.74	126.92	CORIO NV	38.69	39.73		
CITIGROUP INC	50.00	49.21	DSM (KONIN)	51.94	51.68		
COCA-COLA CO	38.62	38.55	HAL TRUST	115.40	115.18		
WALT DISNEY CO	87.21	86.01	HEINEKEN NV	53.48	52.56		
3B SYSTEMS CORP	56.07	51.05	ING GROEP NV	10.06	9.75		
EBAY INC	53.23	52.90	ROYAL INTECH NV	0.80	0.59		
FACEBOOK INC-A	74.68	73.07	KPN (KONIN) NV	2.39	2.38		
GENERAL ELECTRIC	25.64	25.36	KONINKLIJKE PHIL	23.51	23.08		
GOOGLE INC-A	595.44	584.50	REED ELSEVIER	17.13	16.83		
HEWLETT-PACKARD	36.11	35.59	ROYAL DUTCH SHA	30.10	30.80		
HOME DEPOT INC	81.76	81.38	TOMTOM	5.72	5.44		
INTEL CORP	34.35	33.93	TOTAL SA	49.65	48.09		
JOHNSON&JOHNSON	102.30	101.05	UNILEVER NV-OVA	31.45	30.82		
LINKEDIN CORP-A	187.29	181.18	SCOTTIABANK FUNDS	PREV.	30-Jul		
MICROSOFT CORP	43.58	43.39	MONEY MARKET	13.0629	13.0629		
PROCTER & GAMBLE	78.16	77.88	US DOLLAR BOND	2.5967	2.5968		
ROYAL DUTCH-ADR	80.47	82.47	GLOBAL GROWTH	2.5707	2.5804		
STARBUCKS CORP	78.30	77.99	US GROWTH	11.7031	11.7634		
TWITTER INC	46.30	44.86	CANADIAN GROWTH	3.3705	3.3917		
WAL-MART STORES	74.78	74.13	FUNDS	PREV.	30-Jul		
WHOLE FOODS MKT	39.11	37.95	BGF CONT EUR FLEX	22.98	22.84		
ETFs	PREV.	31-Jul	BGF EMKT BOND	15.53	15.53		
ALERIAN MLP - AMLP	18.74	18.49	BGF FIX INC GBL OP	13.20	13.20		
ISH GBL HY BD - GHYG	53.85	53.62	BGF GBL ALLOCATION	51.14	51.03		
ISH IBXX HY BD - HYG	93.24	92.57	BGF USD CORE BOND	16.88	16.89		
ISH SELECT DIV - DIVY	74.93	74.23	TEMPLETON GBL BND	24.52	24.50		
ISH MSCI EMKT - EEM	44.60	43.82	TEMPLETON ASIAN SM	40.53	40.62		
ISH MSCI PAC - EPP	51.13	50.81	CURRENCIES	PREV.	31-Jul		
ISH RUSSELL - IWW	117.29	115.79	FIUUSD	102.940	102.780		
ISH S&P 500 - SPY	105.97	104.53	EURUSD	1.338	1.339		
ISH EUROPE - IEV	47.45	46.70	CANUSD	1.091	1.089		
POWERSH-QQQ	96.98	96.48	GBPUUSD	1.690	1.689		
POWERSHARES DB C	25.45	25.35	COMMODITIES	PREV.	31-Jul		
SPDR S&P INT DIV-DWX	50.96	50.35	OIL WTI	100.27	99.45		
SPDR S&P MID 400	254.40	250.40	GOLD	1296.32	1287.27		
SPDR S&P 600 SMA	102.01	99.94	SILVER	20.61	20.51		
VANGUARD REIT - VNQ	76.03	75.41	WHEAT	585.50	527.25		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	50.80	50.16	GBPIUSD	1.690	1.689		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

L'io Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Verkenners OVSE bereiken rampplek MH17



Foto: AFP

Inmiddels komen er steeds meer Oekraïense troepen in de regio van Donetsk. Ze hebben de oostelijk gelegen stad Debaltsjeve heroverd op Russische rebellen.

DONETSK — Verkenners van de OVSE zijn er vandaag in geslaagd de wrakstukken van de neergehaalde Boeing 777 van Malaysia Airlines in Oost-Oekraïne te bereiken. Dat meldden de OVSE, het ministerie van Veiligheid en Justitie in Den Haag en de Nederlandse repatriëringsmissie in Oekraïne. Kort na aankomst namen ze een moment stilte in acht om de slachtoffers van de vliegcramp, precies twee weken geleden, te herdenken.

In de auto's zaten ook Nederlanders en een aantal Australische experts. Het ging om een verkenningstocht. De waarnemers wilden kijken of ze via een nieuwe route van Donetsk naar de rampplek, een af-

stand van ongeveer 60 kilometer, konden rijden. Ook verkennen ze het rampgebied 'zodat bij een volgend bezoek zo snel mogelijk tot zoeken kan worden overgegaan', aldus het ministerie. In het konvooi zaten ook

enkele Nederlandse journalisten, onder meer van het ANP. Zij werden in de buurt van de rampplek uiteindelijk tegengehouden door een rebel die in de lucht schoot. Later moesten ze rechtsomkeert maken na artilleriebeschietingen. In de afgelopen dagen werd de reis van de verkenners meerdere keren afgebroken. Het was onderweg te gevaarlijk door gevechten tussen separatisten en het Oekraïense regeringsleger. Alle 298 inzittenden van vlucht MH17 kwamen twee

weken geleden om, onder wie 196 Nederlanders. Het ministerie van Veiligheid en Justitie maakte vandaag bekend dat een van de slachtoffers reisde op een Maleisisch paspoort, maar bleek ook de Nederlandse nationaliteit te hebben. Vorige week werden 227 doods-kisten naar Nederland gebracht. Het is niet bekend hoeveel stoffelijke overschotten inmiddels zijn geborgen en hoeveel lichamen nog in het rampgebied liggen. De Nederlandse forensische experts willen de

België staat stil bij Grote Oorlog



Foto: Wikipedia

De voorpagina van Le Soir van 4 augustus 1914.

BRUSSEL — Met drie grote herdenkingen staat België stil bij de Eerste Wereldoorlog, die van 1914 tot 1918 dood en verderf zaaide. Veel Belgen noemen die strijd, veelbetekenend, nog steeds de Grote Oorlog. In tegenstelling tot Nederland, dat neutraal kon blijven, had België als frontgebied zwaar te lijden.

België neemt dan ook een centrale plaats in bij de herdenking van de 100e verjaardag van deze oorlog, benadrukt de Belgische overheid. Hoewel de laatste getuigen zijn overleden, blijft de Grote Oorlog voortleven in het collectieve geheugen van het land.

“Meer dan welke moderne oorlog ook, leeft ‘14-18 in de herinnering voort als het ultieme voorbeeld van een onevenwicht tussen inzet en kosten. Het is de oorlog van de ‘opgeofferde generatie’, opgeofferd voor iets dat achteraf niet meer zo goed te achter-

halen is”, aldus de Belgische historica Sophie De Schaepdrijver. Op 4 augustus wordt in Luik (Wallonië) officieel herdacht dat het precies 100 jaar geleden is dat Duitsland België binnenviel en daarmee de Belgische neutraliteit schond. Het Duitse leger wilde door België oprukken naar Frankrijk, maar stuitte op hardnekkig verzet. Die weerstand tegen de Duitsers staat centraal bij een plechtigheid op 28 oktober in

ging het om 9 eurocent per kilometer, op autosnelwegen om 5 cent. De auto wordt, zo blijkt uit de proef, niet ingeruild voor het openbaar vervoer. 85 procent van de deelnemers vindt dat geen gelijkwaardige vervanger voor de auto. De proefpersonen gingen wel vaker met de fiets of te voet, winkelden dichterbij huis, of op goedkopere tijdstippen en combineerden ritjes. De drukte op snelwegen nam nauwelijks af. In de stad daalde het verkeer met 8 procent.

kilometers daalt met 3,6 procent. Met het rekeningrijden moet niet het bezit, maar het gebruik van een auto worden belast. Tijdens de ochtend- en avondspits betaalden automobilisten twee keer zo veel als tijdens de stillere uren. In stedelijke gebieden

resterende lichamen vinden en naar Nederland brengen.

Economische sancties
 Het Europees pakket economische sancties tegen Rusland is door alle EU-landen aangenomen. De schriftelijke procedure is gesloten, meldde een woordvoerder van de Europese Commissie vandaag. Vandaag werd het hele pakket officieel gepubliceerd. De strafmaatregelen worden dan morgen van kracht. Zo krijgen Russische banken die voor 50 procent of meer in handen zijn van de staat niet langer toegang tot de Europese kapitaalmarkt. Het wordt daardoor moeilijker voor Rusland om geld op te halen. Ook komen er een wapenverbod en beperkingen voor de uitvoer van producten zoals nachtkijkers, helmen en kogelvrije vesten. Daarnaast mag er niet langer hoogwaardige technologie worden geleverd voor de winning van olie via onder meer diepzeeboringen. Dinsdag besloten de ambassadeurs van de 28 EU-landen om zware economische sancties in te stellen tegen Rusland wegens de Russische agressie en bemoeienis in buurland Oekraïne en de annexatie van het Oekraïense schiereiland Krim. Die moesten schriftelijk goedgekeurd worden door alle hoofdsteden. Europa probeert al maanden Rusland onder druk te zetten maar zware economische maatregelen nemen durfde Europa niet aan. De druppel die de emmer deed overlopen was het neerschieten van het passagierstoestel van Malaysia Airlines door vermoedelijk separatisten die steun krijgen uit Moskou. Rusland heeft al gedreigd als represaille de energieprijzen voor de EU op te schroeven.

‘Eerbetoon op Canal Parade’

Burgemeester Eberhard van der Laan van Amsterdam vindt het goed dat voorafgaand aan de Canal Parade zaterdag een eerbetoon wordt gehouden aan de slachtoffers van de vliegtuigramp. Een kwartier voordat de roemruchte botenparade met bont uitgedoste homo's, lesbiennes, biseksuelen en transgenders door de grachten gaat, varen twee witte boten van het Aidsfonds voor de stoet uit. Volgens de burgemeester is

dit een passend eerbetoon. Op de vraag of is overwogen de Canal Parade, het hoogtepunt van de jaarlijkse Gay Pride, niet door te laten gaan vanwege de crash in Oekraïne zei hij: “Je houdt altijd een aarzeling, maar ik heb veel nabestaanden gesproken die zich er eigenlijk ook goed in kunnen vinden dat dit soort dingen doorgaan. Het is waardevol. Ze zijn hun geliefde verloren door iets afgrijpslijks, dus ja het schuurt. Maar het is toch goed.”

Vorming Europese Commissie kan langer duren

BRUSSEL — De vorming van een nieuwe Europese Commissie kan langer gaan duren als er niet meer vrouwen naar voren worden geschoven. Daar dreigde toekomstig voorzitter Jean-Claude Juncker bij monde van zijn woordvoester vandaag mee. “Er moet een oplossing komen, anders kan het langer duren.”

Bulgaarse EU-commissaris Kristalina Georgieva en de Nederlandse minister voor Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking Lianne Ploumen. Maar deze zijn (nog) niet formeel genomineerd. Juncker heeft de hoofdsteden gevraagd voor augustus hun kandidaten door te geven, maar het is geen dwingende deadline. Nederland houdt in het openbaar de kaarten stevig tegen de borst om de kansen op een mooie post niet in gevaar te brengen. Desalniettemin bestaat de kans dat Juncker al wel op de hoogte is van de wensen van Den Haag. Zijn woordvoester wilde niets zeggen over nominaties en namen die rondgaan. Tot op heden heeft Juncker echter nog niemand gevraagd zijn mannelijke kandidaat in te trekken en een vrouwelijke te nomineren, zei ze. Het is aan Juncker om zijn ploeg samen te stellen, maar de lidstaten hebben wel zeggenschap over de post van EU-buitenlandchef die tevens vicevoorzitter is van de commissie. Op een top eind augustus moeten ze het daar eens over worden. En omdat een land een ander niet zomaar een belangrijke post gunt, hangt alles met elkaar samen.

Alternatieven voor OV-chipkaart onbekend

DEN HAAG — De NS informeert reizigers onvoldoende over alternatieven voor de OV-chipkaart. Dat vinden de Consumentenbond en reizigersorganisatie Rover. De organisaties krijgen dagelijks klachten van treinreizigers over het feit dat zij deze alternatieven, zoals de eenmalige chipkaart of het e-ticket, niet kennen.

Dat schrijven beide organisaties vandaag in een brief aan de NS. Volgens hen moet de NS reizigers niet alleen beter infor-

meren over de alternatieven, maar er ook voor zorgen dat de eenmalige chipkaart makkelijker kan worden gekocht. Nu is deze vaak moeilijk te vinden op het scherm van de kaartautomaat en niet bij alle automaten te koop. Vanaf woensdag 9 juli kunnen treinreizigers alleen nog reizen met een chipkaart of een e-ticket. De Consumentenbond opende die dag ook een meldpunt waarop veel klachten binnenkwamen. Die gingen vooral over het hoge instaptarief van 20 euro dat minstens op de kaart moet staan om met de trein te kunnen reizen.

20 zwemmers dood bij Suikerfeest



Foto: AFP

KARACHI — Zeker 20 mensen zijn verdronken voor de kust van de Pakistaanse stad Karachi, tijdens een viering van het Suikerfeest. Dat meldde de BBC gisteren. De zwemmers werden verrast door harde wind en een sterke zeestroming. De autoriteiten hebben een reddingsactie op touw gezet met duikers en een helikopter. Duizenden mensen waren op een strand bijeen om het einde van de islamitische vastenmaand ramadan te vieren. Op het strand gold sinds het begin van het regenseizoen in juni een zwemverbod. Toen de politie het verbod kwam handhaven werden strandgangers gewelddadig, aldus een politiecommissaris.

Leeggeplukt Feyenoord

komt tekort tegen Besiktas



Foto: AFP/Koen van Weel

Mitchell te Vrede (l) kon Graziano Pellè bepaald niet doen vergeten; het wachten is op de komst van spits Bas Dost.

ROTTERDAM — Het lucratieve vertrek van vier bepalende spelers kan Feyenoord met de huidige selectie nog niet goed opvangen. Dat bleek gisteravond in een soms onrustige Kuip. De eerste wedstrijd tegen het Turkse Besiktas in de derde voorronde van de Champions League leverde voor de uitgedunde ploeg van de nieuwe trainer Fred Rutten een nederlaag op: 1-2. Volgende week is de loodzware return in Istanbul.

Met elf Nederlandse spelers in het basisteam begon Feyenoord zeker niet onaardig aan de eerste serieuze wedstrijd van het seizoen. Vooral over de rechterflank kwam de thuisploeg een paar keer goed door op de Turkse helft. Wesley Ver-

hoek, als rechtsbuiten, en Ruben Schaken, als verrassende rechtsback, lieten beiden in de beginfase prima voorzetten zien. Centrumspits Mitchell te Vrede, die de ondankbare taak heeft om de trefzekere publiekslieveling Graziano Pellè

(naar Southampton) in De Kuip te doen vergeten, kon zich echter niet onderscheiden. Schaken moest als rechtsback de offensieve rol van Daryl Janmaat (naar Newcastle) overnemen. Met ook Sven van Beek in het hart van de defensie voor Stefan de Vrij (Lazio) en Terence Kongolo links achterin voor Bruno Martins Indi (FC Porto) zag zeker de Rotterdamse defensie er vrijwel geheel anders uit dan vorig seizoen. Aanwinst Khalid Boulahrouz moest nog op de bank be-

ginnen. In de 13e minuut kreeg het frisse Feyenoord een zware domper te verwerken. Uit een hoekschop kon de eenzame spits Mustafa Pektemek met dank aan routinier Joris Mathijssen ongehinderd inkoppen, 0-1. Daarna was de ploeg van Rutten het vertrouwen en het overzicht kwijt. Met name linksbuiten Jean-Paul Boëtius grossierde in mislukte acties. Ook na de pauze zat er te weinig lijn in de aanvalsopbouw van Feyenoord. Het toch wel goed ingespeelde

middenveld, met de vrouwde namen Clasic/Immers/Vilhena, kon geen tempo, variatie en techniek in de wedstrijd brengen. Na een uur kwam Boulahrouz voor Schaken erin, waarna Van Beek als rechtsback verder ging. Feyenoord bleef echter tamelijk machteloos, ook met invaller Elvis Manu. Dankzij een eigen treffer van Boulahrouz kwam Besiktas in de 70e minuut op 0-2. Een benutte strafschop van Te Vrede in de extra tijd, nadat Manu was neergehaald, zorgde toch nog voor een beetje hoop in De Kuip: 1-2.

De teleurstelling bij trainer Fred Rutten van Feyenoord was groot na de thuisnederlaag. “De wedstrijd was volgens mij in evenwicht, maar in één moment slaan zij toe. Dat zijn de wetten van Europees voetbal”, zei de coach. Rutten had gemengde gevoelens over het optreden van zijn onthoofde elftal. “Het viel me niet mee, maar het viel me ook niet tegen. Je weet dat dit kan gebeuren. Gelukkig hebben we nog de 1-2 kunnen maken. Daar hebben we natuurlijk nog wat aan, maar het wordt een moeilijk verhaal om de Champions League te halen.” Middenvelder Jordy Clasic was kritisch over het optreden van zijn elftal, maar ook op de clubleiding. Hij baalt dat Feyenoord het verlies van basisspelers niet heeft weten op te vangen. “Ze wisten dat er spelers weg zouden gaan, dan vind ik het jammer dat er geen nieuwe zijn gehaald.” Ook over de openingstref-fer van de Turken, uit een hoekschop, was de aanvoerder niet te spreken. “Er zijn afspraken niet nagekomen. Er mogen nooit twee, drie man vrij staan bij een hoekschop. Op dit niveau wordt dat meteen afgestraft.” Clasic onthulde dat trainer Rutten in de rust had aangedrongen op het beperken van de schade. “Het moest geen al te grote uitslag worden, geen 0-3 of 0-4. Dan is het helemaal afgelopen. Het wordt nu ook moeilijk, want we winnen daar niet zomaar met 2-0. Laat dat duidelijk zijn.”

Feyenoord haalt Wilshire en Basačikoglu

ROTTERDAM — Feyenoord heeft een dag na het verlies tegen Besiktas in de voorronde van de Champions League twee nieuwe spelers gepresenteerd. De 32-jarige verdediger Luke Wilshire komt transfervrij over van Dinamo Moskou en tekent voor één jaar met de optie voor nog een jaar.

De negentienjarige vleugelaanvaller Bilal Basačikoglu komt over van sc Heerenveen en tekent voor vier seizoenen met een optie voor nog een jaar. Feyenoord koopt zijn nog twee jaar doorlopende contract bij de Friezen af voor naar verluidt 3,5 miljoen euro. 80-voudig Australisch international Wilshire begon zijn loopbaan bij het Engelse Mid-

dlesbrough en speelde daarna drie jaar voor Bristol City, twee jaar voor FC Twente en vier jaar voor Dinamo Moskou. Basačikoglu speelde in de jeugdopleiding van Ajax en HFC Haarlem en kwam in 2011 naar Heerenveen. Vorig seizoen speelde hij 25 duels in de eredivisie, waarin hij zes keer scoorde. Wilshire en Basačikoglu zijn de derde en vierde aanwinst van Feyenoord deze zomer. Eerder kwamen doelman Werner Hahn (FC Dordrecht) en verdediger Khalid Boulahrouz (Brøndby IF) transfervrij naar Rotterdam. Daar tegenover staat de verkoop van basisspelers Graziano Pellè (Southampton), Daryl Janmaat (Newcastle United), Bruno Martins Indi (FC Porto) en Stefan de Vrij (Lazio).

Sacchi verliest van de stress

ROME — Arrigo Sacchi houdt ermee op. Na een lang leven in het voetbal als speler, trainer en bestuurder gaat de 68-jarige Italiaan het rustig aan doen. “Ik heb mijn verschrikkelijke vijand ruim twintig jaar onder controle gehad. Maar uiteindelijk heb ik toch verloren van de stress”, zei Sacchi gisteren op een persconferentie.

De voormalige bondscoach van Italië werkte de afgelopen vier jaar als coördinator van de jeugd bij de nationale bond. Het contract van Sac-

chi bij de Italiaanse federatie loopt deze zomer af. Hoewel het bondsbestuur graag gebruik wil blijven maken van de kennis en kunde van Sacchi, die als trainer van AC Milan grote successen vierde met het Nederlandse trio Ruud Gullit, Marco van Basten en Frank Rijkaard, vindt de kale Italiaan het mooi geweest. “Ik ben nooit echt een goede vader geweest voor mijn dochter, omdat ik altijd met voetbal bezig was. Ik wil het graag beter doen bij mijn kleindochter van tweeënhalf jaar. Bovendien ben ik ook de jongste niet meer”, zei Sacchi.

Neymar volgende week bij FC Barcelona

BARCELONA — De Braziliaanse sterspeler Neymar verwacht op 18 augustus met FC Barcelona te voetballen om de Trofeo Joan Gamper, de traditionele opening van het seizoen voor de Catalaanse club.

Dat zei de aanvaller in Tokio waar hij door een Japanse matrassenfabrikant was gecontracteerd voor een reclamefilm. Neymar

blesseerde zich tijdens het WK in de kwartfinale tegen Colombia aan de rug. Zijn land verloor daarna van Duitsland (1-7) en Nederland (0-3). “Het gaat goed, mijn rug is bijna weer 100 procent. Ik kijk ernaar uit weer met mijn ploeggenoten op het veld te staan”, zei Neymar, die zich volgende week aansluit bij de groep die in voorbereiding is op de competitie die op 24 augustus begint.

KNVB: Soepeler kaartverkoop niet mogelijk

ZEIST — De KNVB heeft er alles aan gedaan om alle fans op de meest toegankelijke wijze voor een reële prijs zondag de wedstrijd om de Johan Cruijff Schaal tegen Ajax te kunnen laten bezoeken. Dat zegt de bond in reactie op de kritiek van PEC Zwolle.

De club was boos omdat de eigen supporters met een dure combiregeling moesten, terwijl sponsor Albert Heijn gratis kaarten verstrekke zonder beperkingen. Bovendien mogen Ajax-supporters wel op

eigen gelegenheid naar de ArenA reizen. Door de lokale autoriteiten was een trein- en buscombi opgelegd. Op afspraak van de KNVB kon dat enigszins versoepeld worden, waardoor Zwolle-supporters

ook met de auto kunnen komen. De kaartprijs is volgens de bond vooral hoog vanwege bijkomende parkeerkosten ter plekke en door PEC Zwolle doorberekende organisatiekosten. De KNVB bepaalde de prijs van een los kaartje op 25 euro, waarbij supporters die met de buscombi reizen 40 procent korting krijgen. Toch betalen Zwolle-supporters die met de auto komen 45 euro

en supporters die met de bus gaan 42,50 euro. Volgens de bond is het verder gebruikelijk dat beperkte aantallen kaarten door sponsors worden opgekocht en verspreid. Dit is ook vooraf gemeld aan de clubs. Beide clubs kregen 12.500 kaarten, de andere helft gaat naar sponsors en relaties. Ajax verkocht tot dusver 8300 kaarten, PEC Zwolle 600.

Lepchenko verrast Radwanska



Foto: AFP/Getty Images

De Amerikaanse Varvara Lepchenko bond favoriete Radwanska aan haar zegekar.

STANFORD — De Poolse tennisster Agnieszka Radwanska is gisteren al in de tweede ronde van het WTA-toernooi van Stanford uitgeschied. De Amerikaanse Varvara Lepchenko was in drie sets verrassend de baas over de als tweede geplaatste Radwanska: 6-3, 3-6 en 6-4.

Voor de 28-jarige Lepchenko, van oorsprong een Oezbeekse, was het pas de derde zege in haar loopbaan op een speelster uit de top-10 van

de wereld. Radwanska was vorig jaar nog finaliste in Stanford. Serena Williams, die net als Radwanska een bye had in de eerste ronde, versloeg de Tsjechische Karolina Pliskova in twee sets: 7-5 en 6-2. De Amerikaanse maakte haar rentree na haar opgave op Wimbledon in het dubbelspel vanwege een virus. “Ik ben op de goede weg”, verklaarde de nummer één van de wereld die nu mogelijk de als vierde geplaatste Servische Ana Ivanovic treft.

Drama voor Celtic in Warschau

WARSCHAU — De Champions League is ver weg voor Celtic. Met Virgil van Dijk in de basis verloor de Schotse kampioen woensdag in Polen het eerste duel met Legia Warschau in de derde voorronde met 4-1. De Poolse club miste ook nog eens twee strafschoppen. Aanvankelijk zag het er allemaal nog goed uit voor Celtic, dat na 7 minuten op voorsprong kwam via Callum McGregor. Legia Warschau draaide die achterstand echter snel om in een voorsprong door twee doelpunten van Miroslav Radovic. Op slag van rust moest Celtic met tien

man verder toen Efe Ambrose een doorgebroken speler neerhaalde. Scheidsrechter Pol van Boekel stuurde de verdediger met rood van het veld. In de tweede helft miste Ivica Vrdoljak weliswaar twee keer vanaf 11 meter, maar via Michal Zyro en Jakub Kosecki nam Legia Warschau toch een stevig voorschoot op een plek in de play-offs. Bij Celtic bleef Derk Boerrigter de hele wedstrijd op de bank zitten. De Schotse topclub moet volgende week voor eigen publiek minimaal drie keer scoren om een stap dichtbij het hoofdtoernooi van de Champions League te komen.

Lisicki slaat recordservice

STANFORD — De Duitse tennisster Sabine Lisicki heeft dinsdag de snelste service geslagen die ooit is geregistreerd op een WTA-toernooi.

In het Californische Stanford serveerde ze in de verloren partij tegen de Servische Ana Ivanovic (7-6 (2) en 6-1) in de

eerste ronde met 210,8 kilometer per uur. Het oude record stond op naam van Venus Williams, die op de US Open van 2007 207,6 kilometer per uur haalde. De Australiër Sam Groth sloeg in mei 2012 op een Challenger-toernooi in het Zuid-Koreaanse Busan met 263,4 kilometer per uur de snelste service bij de mannen.

Vitesse buigt voor Chelsea



Foto: AFP/Robin van Longhuijzen

Hommeles tussen Diego Costa (l) en Vitesse-verdediger Guram Kashia, arbiter Kevin Blom snelt toe om de problemen te bezweren.

ARNHEM — Vitesse heeft gisteren in de eigen Gelredome een oefenwedstrijd tegen Chelsea verloren. De ploeg van trainer Peter Bosz moest met 3-1 buigen voor de Engelse topclub, die deze week op trainingskamp is in Gelderland. Manager José Mourinho stuurde bijna al zijn sterren het veld in tegen Vitesse.

Halverwege de eerste helft stond Chelsea al met 2-0 voor, door doelpunten van Mohamed Salah (op aangeven van Diego Costa) en een fraaie vrije trap van Cesc Fabregas. Diego Costa, de grootste aankoop van deze zomer, bereidde een kwartier voor tijd ook de 3-0 van Nemanja Matic (ex-Vitesse) voor. Marco van Ginkel

speelde tegen zijn oude club bijna 70 minuten mee bij Chelsea, Nathan Aké viel in de slotfase in bij de bezoekers. Invaller Uros Djurdjevic redde vlak voor tijd met een doeltreffende kopbal de eer van Vitesse. Bosz liet in de eerste helft Eloy Room onder de lat staan; na de rust verdedigde Piet Velthuisen het doel.

De aanwinsten Wallace, gehuurd van Chelsea, en Arnold Kruiswijk begonnen in de basis. In de tweede helft mochten nieuwteling Denys Olinik en stagiar Marvelous Nakamba invallen. Vitesse hoopt in de aanloop naar het nieuwe seizoen nog meer spelers aan te trekken, mogelijk met hulp van Chelsea waarmee de Arnhemse club nauw samenwerkt. Vitesse speelt zondag nog een oefenwedstrijd tegen Bolton Wanderers en opent de competitie dan een week later op bezoek bij landskampioen Ajax.